

Templiner

KURSTADT Journal

Auflage: 12.500 Exemplare

www.templiner-kurstadt-journal.de

23. Jahrgang

TEMLIN
THERMALSOLEHEILBAD

Wissen, was los ist...
...für Templiner und Gäste

TKJ | Ausgabe 243 | 7. August 2025

Kostenlose Verteilung an Haushalte in Templin und den Ortsteilen

Templiner Delegation besucht die Partnerstadt Bad Lippspringe



Foto: Templiner Delegation auf dem Schützenfest-Ball im Schützenhaus Bad Lippspringe



Bürgermeister Christian Hartphiel als Gast beim Schützenfest in Bad Lippspringe (weiter auf Seite 18)

Foto: Deklaration des Schützenkönigspaares mit Hofstaat (Mitte Bgm. Christian Hartphiel, 3.v.r. Bgm. Ulrich Lange)

MKC | August 2025

MULTIKULTURELLES
CENTRUM TEMPLIN

KINO | KULTUR | GALERIE

07 DO	15:00	Die Schlümpfe: Der große Kinofilm Animation/Familie - USA 2025 - FSK: 0 J. (92 Min.) Regie: Chris Miller (I)	Mobiles Kino
	17:00	Vier Mütter für Edward Komödie/Drama - IRL 2025 - FSK: 6 J. (89 Min.) Regie: Darren Thornton	
	21:30	Stummfilme mit Livemusik Kurzfilme - USA 1916-1928 - FSK: 6 J. (75 Min.) Regie: u.a. Ch. Chaplin, S. Laurel & O. Hardy Am MKC Templin	
08 FR	15:00	Die Schlümpfe: Der große Kinofilm Animation/Familie - USA 2025 - FSK: 0 J. (92 Min.) Regie: Chris Miller (I)	Mobiles Kino
	17:00	Der Salzpfad Drama - GB 2025 - FSK: 6 J. (115 Min.) Regie: Marianne Elliott	
	19:30	Vier Mütter für Edward Komödie/Drama - IRL 2025 - FSK: 6 J. (89 Min.) Regie: Darren Thornton	
	21:30	Die leisen und die großen Töne Tragikomödie - F 2024 - FSK: 0 J. (103 Min.) Regie: Emmanuel Courcol Kloster ruine Boitzenburg	
09 SA	15:00	Die Schlümpfe: Der große Kinofilm Animation/Familie - USA 2025 - FSK: 0 J. (92 Min.) Regie: Chris Miller (I)	Film des Monats
	17:00	Zikaden Drama - D/F 2025 - FSK: 6 J. (100 Min.) Regie: Ina Weisse	
	19:30	Der Salzpfad Drama - GB 2025 - FSK: 6 J. (115 Min.) Regie: Marianne Elliott	
	21:30	Alter weißer Mann Komödie - D 2024 - FSK: 12 J. (117 Min.) Regie: Simon Verhoeven Gutspark Warbende	
10 SO	15:00	Die Schlümpfe: Der große Kinofilm Animation/Familie - USA 2025 - FSK: 0 J. (92 Min.) Regie: Chris Miller (I)	Mobiles Kino
	17:00	Der Salzpfad Drama - GB 2025 - FSK: 6 J. (115 Min.) Regie: Marianne Elliott	
	19:30	Vier Mütter für Edward Komödie/Drama - IRL 2025 - FSK: 6 J. (89 Min.) Regie: Darren Thornton	
11 MO	15:00	Die Schlümpfe: Der große Kinofilm Animation/Familie - USA 2025 - FSK: 0 J. (92 Min.) Regie: Chris Miller (I)	Ferien- kino spezial
	17:00	Vier Mütter für Edward Komödie/Drama - IRL 2025 - FSK: 6 J. (89 Min.) Regie: Darren Thornton	
	19:30	Der Salzpfad Drama - GB 2025 - FSK: 6 J. (115 Min.) Regie: Marianne Elliott	
12 DI	10:00	Belle & Sebastian - Ein Sommer voller Abenteuer Abenteuer/Familie - F 2021 - FSK: 6 J. (96 Min.) Regie: Pierre Coré Europäische Kinderfilmreise	
14 DO	15:00	Die Schlümpfe: Der große Kinofilm Animation/Familie - USA 2025 - FSK: 0 J. (92 Min.) Regie: Chris Miller (I)	Film des Monats
	17:00	Zikaden Drama - D/F 2025 - FSK: 6 J. (100 Min.) Regie: Ina Weisse	
	19:30	Superman Action/Abenteuer/Sci-Fi - USA 2025 FSK: 12 J. (129 Min.) Regie: James Gunn	
15 FR	15:00	Die Schlümpfe: Der große Kinofilm Animation/Familie - USA 2025 - FSK: 0 J. (92 Min.) Regie: Chris Miller (I)	Mobiles Kino
	17:00	Superman Action/Abenteuer/Sci-Fi - USA 2025 FSK: 12 J. (129 Min.) Regie: James Gunn	
	19:30	The Ballad of Wallis Island Komödie - GB 2025 - FSK: 6 J. (100 Min.) Regie: James Griffiths	
	21:00	Der Buchspazierer Komödie - D 2024 - FSK: 6 J. (98 Min.) Regie: The Chau Ngo Gut Boltenhof	
16 SA	15:00	Die Schlümpfe: Der große Kinofilm Animation/Familie - USA 2025 - FSK: 0 J. (92 Min.) Regie: Chris Miller (I)	Mobiles Kino
	17:00	The Ballad of Wallis Island Komödie - GB 2025 - FSK: 6 J. (100 Min.) Regie: James Griffiths	
	19:30	Superman Action/Abenteuer/Sci-Fi - USA 2025 FSK: 12 J. (129 Min.) Regie: James Gunn	
	21:00	Der Graf von Monte Christo Drama/Historie - F 2024 - FSK: 12 J. (178 Min.) Regie: M. Delaporte, A. de La Patellière Am Gemeindehaus Blankenburg	
17 SO	15:00	Die Schlümpfe: Der große Kinofilm Animation/Familie - USA 2025 - FSK: 0 J. (92 Min.) Regie: Chris Miller (I)	Mobiles Kino
	17:00	The Ballad of Wallis Island Komödie - GB 2025 - FSK: 6 J. (100 Min.) Regie: James Griffiths	
	19:30	Superman Action/Abenteuer/Sci-Fi - USA 2025 FSK: 12 J. (129 Min.) Regie: James Gunn	
18 MO	15:00	Die Schlümpfe: Der große Kinofilm Animation/Familie - USA 2025 - FSK: 0 J. (92 Min.) Regie: Chris Miller (I)	Mobiles Kino
	17:00	Superman Action/Abenteuer/Sci-Fi - USA 2025 - FSK: 12 J. (129 Min.) Regie: James Gunn	

18 MO	19:30	The Ballad of Wallis Island Komödie - GB 2025 - FSK: 6 J. (100 Min.) Regie: James Griffiths	
21 DO	15:00	Heidi - Die Legende vom Luchs Animation/Abenteuer - D/B/E 2025 - FSK: 0 J. (79 Min.) Regie: Tobias Schwarz	Mobiles Kino
	17:00	The Life of Chuck Drama - USA 2025 - FSK: 12 J. (111 Min.) Regie: Mike Flanagan	
	19:30	Wilma will mehr Tragikomödie - D 2025 - FSK: 0 J. (112 Min.) Regie: Maren-Kea Freese	
22 FR	15:00	Heidi - Die Legende vom Luchs Animation/Abenteuer - D/B/E 2025 - FSK: 0 J. (79 Min.) Regie: Tobias Schwarz	Mobiles Kino
	17:00	Wilma will mehr Tragikomödie - D 2025 - FSK: 0 J. (112 Min.) Regie: Maren-Kea Freese	
	17:30 19:00	Open Air-Theater: Bibergeil - Theater Traumschiff Ausstellungseröffnung: Zweieinhalb Kilometer Ostseestrand J. Jabs, Fotografie	
	19:30	The Life of Chuck Drama - USA 2025 - FSK: 12 J. (111 Min.) Regie: Mike Flanagan	
	20:00	Open Air-Konzert: Ufermusik - Theater Traumschiff	
23 SA	15:00	Heidi - Die Legende vom Luchs Animation/Abenteuer - D/B/E 2025 - FSK: 0 J. (79 Min.) Regie: Tobias Schwarz	Mobiles Kino
	17:00	The Life of Chuck Drama - USA 2025 - FSK: 12 J. (111 Min.) Regie: Mike Flanagan	
	21:00	Feste & Freunde - Ein Hoch auf uns! Komödie/Drama - D 2024 - FSK: 12 J. (107 Min.) Regie: David Dietl Badestrand - AHORN Seehotel Templin	
24 SO	15:00	Heidi - Die Legende vom Luchs Animation/Abenteuer - D/B/E 2025 - FSK: 0 J. (79 Min.) Regie: Tobias Schwarz	Film des Monats
	17:00	Wilma will mehr Tragikomödie - D 2025 - FSK: 0 J. (112 Min.) Regie: Maren-Kea Freese	
	19:30	Zikaden Drama - D/F 2025 - FSK: 6 J. (100 Min.) Regie: Ina Weisse	
25 MO	15:00	Heidi - Die Legende vom Luchs Animation/Abenteuer - D/B/E 2025 - FSK: 0 J. (79 Min.) Regie: Tobias Schwarz	Mobiles Kino
	17:00	The Life of Chuck Drama - USA 2025 - FSK: 12 J. (111 Min.) Regie: Mike Flanagan	
	19:30	Wilma will mehr Tragikomödie - D 2025 - FSK: 0 J. (112 Min.) Regie: Maren-Kea Freese	
28 DO	15:00	Heidi - Die Legende vom Luchs Animation/Abenteuer - D/B/E 2025 - FSK: 0 J. (79 Min.) Regie: Tobias Schwarz	Mobiles Kino
	17:00 + 19:30	Das Kanu des Manitu Abenteuer/Komödie - D 2025 - FSK: 12 J. (n.n. Min.) Regie: Michael Bully Herbig	
	17:00 + 19:30	Das Kanu des Manitu Abenteuer/Komödie - D 2025 - FSK: 12 J. (n.n. Min.) Regie: Michael Bully Herbig	
29 FR	15:00	Heidi - Die Legende vom Luchs Animation/Abenteuer - D/B/E 2025 - FSK: 0 J. (79 Min.) Regie: Tobias Schwarz	Mobiles Kino
	17:00 + 19:30	Das Kanu des Manitu Abenteuer/Komödie - D 2025 - FSK: 12 J. (n.n. Min.) Regie: Michael Bully Herbig	
	20:30	Die Witwe Clicquot Biopic - USA 2024 - FSK: 12 J. (90 Min.) Regie: Thomas Napper Wasserburg Gerswalde	
30 SA	15:00	Heidi - Die Legende vom Luchs Animation/Abenteuer - D/B/E 2025 - FSK: 0 J. (79 Min.) Regie: Tobias Schwarz	Mobiles Kino
	17:00 + 19:30	Das Kanu des Manitu Abenteuer/Komödie - D 2025 - FSK: 12 J. (n.n. Min.) Regie: Michael Bully Herbig	
	20:30	Köln 75 Biopic/Musik - D/PL/B 2025 - FSK: 12 J. (116 Min.) Regie: Ido Fluk Schafstall Herzfelde	
31 SO	15:00	Heidi - Die Legende vom Luchs Animation/Abenteuer - D/B/E 2025 - FSK: 0 J. (79 Min.) Regie: Tobias Schwarz	Mobiles Kino
	17:00 + 19:30	Das Kanu des Manitu Abenteuer/Komödie - D 2025 - FSK: 12 J. (n.n. Min.) Regie: Michael Bully Herbig	
	17:00 + 19:30	Das Kanu des Manitu Abenteuer/Komödie - D 2025 - FSK: 12 J. (n.n. Min.) Regie: Michael Bully Herbig	
01 MO	10:00	Lars ist LOL Kinder/Familie - N 2025 - FSK: 6 J. (91 Min.) Regie: Eirik Sæter Stordahl Europäische Kinderfilmreise	Ferien- kino spezial
	15:00	Heidi - Die Legende vom Luchs Animation/Abenteuer - D/B/E 2025 - FSK: 0 J. (79 Min.) Regie: Tobias Schwarz	
	17:00 + 19:30	Das Kanu des Manitu Abenteuer/Komödie - D 2025 - FSK: 12 J. (n.n. Min.) Regie: Michael Bully Herbig	

Impressum

Multikulturelles Centrum Templin e.V.
Prenzlauer Allee 6, 17268 Templin

Büro und Verwaltung

Tel.: 03987 53130, info@mkc-templin.de

Foyer-Galerie, Café und Kartenverkauf

Mo, Do, Fr, Sa, So, 14:30 - 20:00 Uhr
Telefon 03987 551063

Info, Vorverkaufsstellen, Karten, Gutscheine

www.mkc-templin.de

f i g Multikulturelles Centrum Templin e.V.



Meine Stadtwerke Zehdenick

STADTWERKE ZEHDENICK 
DENN ES GEHT UM UNSERE REGION!

Ihre **Photovoltaikanlage**
aus Zehdenick!

**Dieses Jahr
beauftragen und
500 € Rabatt
sichern!**



Von der individuellen Beratung bis zur Inbetriebnahme bekommen Sie bei uns **alles aus einer Hand** mit Ansprechpartnern vor Ort.



Telefon: 03307/ 4693-59 E-Mail: pv@stadtwerke-zehdenick.de

**Und das ist noch nicht alles:
Wir beliefern Sie auch mit Erdgas.**

**Lassen Sie sich überzeugen –
Ihre Energie, unser Service!**

Jetzt informieren: www.stadtwerke-zehdenick.de
Oder rufen Sie uns an: 03307 4693 28
Wir beraten Sie gern.

JETZT ZU HAVELSTROM WECHSELN!

Finden Sie den perfekten
Tarif für Ihre weiteren
Energiebedürfnisse.

Bei uns stehen Ihre Wünsche
im Mittelpunkt, ob Sie sich für
Havelstrom oder **ÖkoHavelstrom**
entscheiden – wir haben den
passenden Tarif für Sie.

Besuchen Sie unsere Internetseite
und entdecken Sie die attraktiven
Möglichkeiten, die wir für Sie
bereithalten.

Ob Strom aus der eigenen Photo-
voltaikanlage oder aus dem Netz,
bei uns bekommen Sie beides.

HZ
Havelstrom Zehdenick GmbH
Schleusenstraße 22 • 16792 Zehdenick

Autohaus Dähn zieht innerhalb Templins um!

Ein Standortwechsel mit Signalwirkung

Templin. In Zeiten, in denen Autohäuser zunehmend um Flächen, Fachkräfte und Kundenbindung ringen, setzt das Autohaus Dähn erneut ein klares Zeichen: Der jüngste Standort der Gruppe zieht innerhalb Templins um – aus der Dargersdorfer Straße in den Gewerbepark Süd. Genauer gesagt: in die Hindenburger Straße 8, auf das Gelände der ehemaligen Weichhart Automobiltechnik.

Ein Umzug, der mehr ist als reine Logistik. Denn schon bei der Übernahme der ehemaligen Hyundai-Vertretung Autohaus Schöne e.K. im vergangenen Jahr war der Dähn-Geschäftsführung bewusst: Langfristig würde der alte Standort an seine Grenzen stoßen. Und so kam es auch. „Die Immobilie ließ keinen sinnvollen Anbau zu, die Werkstatt war zu klein, die Verkaufsflächen beengt“, heißt es aus Unternehmenskreisen. Man habe schnell erkannt, dass ein moderner und kundenorientierter Betrieb unter diesen Bedingungen kaum zukunftsfähig sei.

„Wir können endlich zeigen, was wir können“



Verkaufsberater Roy Gotthardt, der auch am neuen Standort erster Ansprechpartner für Interessierte bleibt, bringt es auf den Punkt: „Hier haben wir endlich die Fläche, die wir brauchen. Das betrifft nicht nur die Fahrzeuge selbst, sondern auch die Beratungssituation. Ich freue mich riesig auf das neue Umfeld.“ Und tatsächlich: Wer die alte Filiale in der Dargersdorfer Straße

kennt, dem wird der Unterschied beim ersten Besuch sofort ins Auge fallen.

Mehr Platz für Mobilität – und für neue Ansprüche

Der neue Standort bietet nun, was zuvor fehlte: Raum. Sowohl innen als auch außen. Die Verkaufsfläche ist großzügiger geschnitten, die Anzahl der Stellplätze steigt, die Wege sind kürzer und besser strukturiert. Gerade im ländlich geprägten Raum – wo Beratung, Probefahrt und direkte Vergleichsmöglichkeiten vor Ort entscheidend sind – ein wichtiger Schritt.

Auch nach dem Umzug wird weiter investiert: Entlang der rechten Gebäudeseite ist ein Anbau auf voller Länge mit 4,50 Metern Breite geplant. Dort entstehen künftig zusätzliche Verkaufs- und Ausstellungsflächen, eine weitere Hebebühne sowie moderne Sozialräume für das Team. Der Ausbau erfolgt nach dem Einzug – ein fließender Übergang, der Kundinnen und Kunden weiterhin den gewohnten Service sichert.

Der Umzug ist für die zweite Augustwoche 2025 angesetzt. Das Gebäude, in dem zuvor die Weichhart Automobiltechnik ansässig war, wird derzeit Schritt für Schritt auf den neuesten Stand gebracht. Die neue Adresse: Hindenburger Straße 8 – mitten im Gewerbepark Süd, dort wo sich auch andere Kfz-Betriebe und technische Dienstleister angesiedelt haben. Eine Lage, die für automobilen Dienstleistungen wie gemacht scheint.

Ein klares Bekenntnis zur Region

Mit dem Umzug unterstreicht die Autohaus Dähn Gruppe nicht nur ihren Wach-

tumswillen, sondern auch das Bekenntnis zur Region. „Wir investieren in Templin, weil wir an diesen Standort glauben“, heißt es aus der Geschäftsleitung. Die moderne Immobilie sei kein Schnellschuss, sondern ein gezielter Schritt, um langfristig attraktiv für Kunden, Mitarbeiter

hend regionalen Charakter.

Fazit: Ein Autohaus auf der Höhe der Zeit

Der Umzug des Templiner Dähn-Standorts ist keine Flucht, sondern eine Fortentwicklung. Eine, die zeigt, dass moderner Automobilhandel



In der neuen Filiale ist viel Platz zum Austoben

und Partner zu bleiben.

Und: Die neue Filiale soll die gewohnte Markenvielfalt und Kundenorientierung der Gruppe widerspiegeln. Das

nicht nur digital, sondern auch physisch Raum braucht. Raum für Vielfalt, für Dialog – und für all das, was Mobilität heute bedeutet.



Die aktuelle Filiale platzt aus allen Nähten

Unternehmen mit Stammsitz Prenzlau in der Uckermark ist mittlerweile an mehreren Standorten aktiv – darunter Schwedt, Pasewalk, Neubrandenburg und eben Templin. Der Fokus liegt auf bezahlbarer Mobilität, transparenter Beratung und einem durchge-

Wer das neue Gelände erkunden möchte, ist ab August herzlich willkommen:

- Hindenburger Straße 8, 17268 Templin
- 0 39 87 / 20 8 22 - 0
- www.autohausdaehn.de
- facebook.com/ah.daehn

Anzeige



LINDEMANN RECHTSANWÄLTE
Rechtsanwälte | Notar | Fachanwälte



Notariat | Erbrecht | Arbeitsrecht | Immobilienrecht | Familienrecht | Medizinrecht

Standorte: Kurfürstendamm 62 · 10707 Berlin und Carl-Schurz-Straße 31 · 13597 Berlin

Tel. 030 367530-0 · www.rechtsanwaelte-lindemann.de



Rechtsanwältin Sarah Carl
Fachanwältin für Sozialrecht,
LINDEMANN Rechtsanwälte

Das klassische Berliner Testament gilt in vielen Familien als komfortable Lösung: Die Ehepartner setzen sich gegenseitig als Erben ein, das Kind wird erst nach dem Tod des Letztversterbenden Schlusserbe. Doch diese scheinbar unkomplizierte, „sichere“ Gestaltung kann beim Übergang größerer Vermögen – besonders dann, wenn es nur ein Kind gibt. In diesem Beitrag erfahren Sie, welche Risiken dahinterstecken und welche Alternativen Eltern nutzen können, um unnötige Erbschaftsteuer zu vermeiden.

Was ist das Berliner Testament?

Beim Berliner Testament erbt im ersten Erbfall immer der längerlebende Ehegatte alles, das Kind wird als Schlusserbe vorgesehen. Ziel ist in erster Linie der (finanzielle) Schutz des überlebenden Ehepartners und die Vermeidung innerfamiliärer Konflikte. Doch genau diese Konstruktion ist steuerlich problematisch: Die Freibeträge, die das Kind beim Tod jedes Elternteils geltend machen könnte, werden nicht optimal ausgeschöpft. Sie werden nach dem Tod des ersten Ehepartners gar nicht genutzt, das bedeutet, ein Steuer-Freibetrag geht verloren.

Die steuerliche Gefahr: Ein Freibetrag geht verloren

Nach deutschem Erbschaftsteuerrecht

Erbschaftsteuerfalle Berliner Testament: Risiken und Chancen für Eltern mit Einzelkind

steht Kindern im Erbfall von jedem Elternteil ein Freibetrag in Höhe von 400.000 EUR zu. Das bedeutet, sie können insgesamt zweimal diesen Freibetrag steuerfrei erhalten – sofern sie bei beiden Elternteilen tatsächlich am Nachlass beteiligt sind.

Beim klassischen Berliner Testament erhält das Kind nach dem ersten Todesfall nichts. Es ist am Nachlass nicht beteiligt und kann daher auch keinen Freibetrag absetzen. Der überlebende Ehegatte wird Alleinerbe und kann einen eigenen Freibetrag geltend machen. Stirbt auch der längerlebende Ehegatte, fällt die Erbschaft an das Kind als Schlusserbe. Das bedeutet, das Kind erhält am Ende alles, auch das ursprüngliche Vermögen des zuerst verstorbenen Ehepartners, sofern noch vorhanden. Es stellt sich aber als ein Erwerbsvorgang dar, so dass auch nur ein Freibetrag, d.h. 400.000 EUR statt 800.000 EUR des Kindes genutzt werden kann. Der Freibetrag für das Kind im ersten Erbfall verfällt ungenutzt. Die Folge: Ein oftmals erheblicher Teil des geerbten Vermögens muss versteuert werden, obwohl mit einer klügeren Gestaltung mehr Vermögen steuerfrei hätte übertragen werden können. Aufgrund einer zum 01.01.2023 erfolgten Gesetzesanpassung bei der Immobilienbewertung, in deren Folge es zu deutlich höheren Immobilienwerten kommen kann, sind die Schlusserben, also die Kinder, oftmals überrascht über den hohen Nachlasswert und die damit verbundene Steuerlast.

Risiken im Überblick

- **Verlust eines Steuerfreibetrags des Kindes:**

Nur einmal kann der steuerliche Freibetrag genutzt werden, obwohl das Vermögen eigentlich von zwei Personen stammt.

- **Erhöhte steuerliche Belastung:** Der überlebende Ehegatte erbt oft

steuerfrei, das Kind muss aber nach dem zweiten Erbfall einen größeren Gesamtbetrag auf einmal versteuern.

- **Steuerprogression:**

Die Steuersätze im Erbschafts- und Schenkungsteuergesetz sind progressiv, größere Erbschaften werden prozentual höher belastet, d.h. ein hoher Nachlassbetrag auf einen Schlag löst einen prozentual höheren Steuersatz aus.

Alternativen und Chancen: So lässt sich die Vermögensübertragung steuerlich optimieren

1. Testamentarische Gestaltung überdenken

Statt das klassische Berliner Testament zu wählen, kann das Kind schon beim ersten Erbfall – zumindest teilweise – als Erbe oder Vermächtnisnehmer eingesetzt werden. So werden die Kinderfreibeträge beider Eltern optimal genutzt. Ferner kann durch eine vernünftige Regelung sichergestellt werden, dass der Längerlebende liquide bleibt.

2. Supervermächtnis oder sonstige Sonderregelungen

Ein sogenanntes „Supervermächtnis“ ermöglicht es, dem Kind schon beim ersten Erbfall einen Vermögensanteil in Höhe des Freibetrags zuzuwenden. Dadurch wird der Freibetrag aktiviert, ohne die Absicherung des überlebenden Ehepartners grundlegend zu gefährden.

3. Vorweggenommene Erbfolge - Schenkungen zu Lebzeiten

Eltern können ihrem Kind schon zu Lebzeiten Vermögenswerte

übertragen. Werden solche Schenkungen mit mindestens zehn Jahren Abstand vorgenommen, lässt sich der Freibetrag mehrfach ausnutzen. Dies ist vor allem bei vorausschauender Finanzplanung ein äußerst wirksames Mittel, Steuern zu sparen und Vermögen langfristig zu sichern.

4. Individuelle Fachberatung nutzen

Testamentsgestaltung ist nie reine Formsache: Rechtliche und steuerliche Feinheiten erfordern individuelle Lösungen. Auch im Hinblick auf Pflichtteilsansprüche, Pflichtteilsstrafklauseln, Vermögensstruktur und familiäre Besonderheiten empfiehlt sich eine Beratung durch Fachleute.

Fazit: Klug planen - Steuern sparen

Das klassische Berliner Testament sorgt zwar für klare Verhältnisse und schützt zunächst den überlebenden Partner, führt beim Einzelkind in vielen Fällen aber zu einer vermeidbaren Steuerbelastung.

Wer schon bei der Nachlassplanung an eine optimierte Verteilung denkt – etwa durch lebzeitige Schenkungen, Supervermächtnisse oder individuelle Erbinsetzungen – kann den doppelten Steuerfreibetrag für Kinder sichern und das Familienvermögen wesentlich besser erhalten.

Bei Fragen zur erbschaftsteuerlichen Optimierung und Testamentsgestaltung empfiehlt sich eine fachkundige Beratung, um Chancen und Risiken rechtzeitig zu erkennen und gezielt zu nutzen.

LINDEMANN Rechtsanwälte seit 1891
Notare und Fachanwälte für Erbrecht, Familienrecht, Arbeitsrecht und Sozialrecht

STARFUCKER

A TRIBUTE TO THE ROLLING STONES

Sonnabend, 30. August 2025

Einlass: 19.00 Uhr, Beginn: 20.00 Uhr

Veranstaltungsort:

HOF Rosenow

Rosenow 18, 17268 Boitzenburger Land



Rockkonzert im HOF Rosenow mit STARFUCKER - a tribute to the ROLLING STONES

Die Berliner Band STARFUCKER mit Ihrem Frontmann Mike Kilian (Rockhaus) besteht seit 1998 und ist nicht nur die dienstälteste, sondern ist auch mit inzwischen über 2000 erfolgreichen Konzerten in Deutschland, der Schweiz, Österreich und Belgien die beliebteste und professionellste Stones-Coverband Deutschlands. 2022 feierten die Rolling Stones das 60-jährige Bestehen ihrer Band. Anlass genug, dieses Jubiläum und die künstlerische Leistung der Stones auch in der Uckermark mal zu würdigen.

STARFUCKER - a tribute to the ROLLING STONES verspricht einen schönen, interessanten Konzertabend, bei dem klar ist, dass er nicht nur die Herzen aller Stones-Fans höher schlagen lässt, sondern auch ein Leckerbissen für alle Liebhaber guter handgemachter Rockmusik werden wird.

HOF-Konzerte Rosenow

SA // 30.08.2025 // 20:00 Uhr

STARFUCKER

a tribute to the ROLLING STONES

TICKETS:

www.reservix.de

www.hof-konzerte-rosenow.de

reservix
dein ticketportal

Weitere Vorverkaufsstellen:

Stadtinformation Prenzlau
Marktberg 11 • Tel.: 03984 - 75 163

Geschenk-Ideen-Laden in Prenzlau
Neustädter Damm 59 • Tel.: 03984 - 71 93 16

Tourist Information Templin
Am Markt 19 • Tel.: 03987 - 26 31

Mit freundlicher
Unterstützung der



Uckermärkischen Dienstleistungsgesellschaft mbH
und der Uckermärkischen Entwicklungsgesellschaft mbH

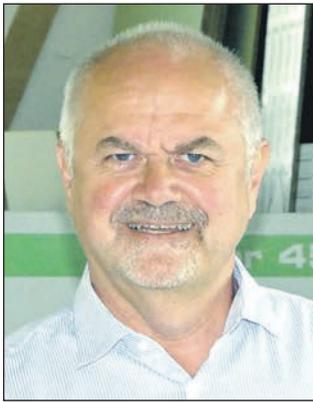


Veranstaltungsort: HOF Rosenow
Rosenow 18 . 17268 Boitzenburger Land

Großinvestition in Möbelfirma

Die Möbel-Damm GmbH Templin feiert in diesem Jahr 35-jähriges Firmenjubiläum

Templin (UW). In diesem Jahr kann die Kreishandwerkerschaft Uckermark auf ihr 30-jähriges Bestehen zurückblicken. Zahlreiche Ehrenamtler sorgen für das Funktionieren der Handwerkervereinigung. Zu ihnen gehört auch Tischlermeister Detlef Damm, der kürzlich erneut das Vertrauen als Obermeister der Tischlerinnung erhalten hat.



Detlef Damm ist Obermeister der Tischlerinnung Uckermark. Foto: Uwe Werner

Und auch die Firma des 56-Jährigen, die Möbel-Damm GmbH Templin, hat einen Grund zum Feiern, das 35-jährige Firmenjubiläum. Doch die Tradition des Unternehmens, das am 16. Mai 1990 gegründet wurde, hat eine viel längere Tradition. „Bereits im Jahr 1886 wurde unser Betrieb als Sattler- und Polsterbetrieb gegründet“, war von Detlef Damm zu erfahren. Der Chef des heutigen Möbelbetriebs selbst ist seit 1993 Tischlermeister.

„Bürokratie bremst Handwerk“

Aktuell beschäftigt er 19 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, darunter zwei Tischlerlehrlinge. „Wenn beide ihre Ausbildung erfolgreich beenden, würde ich sie gern übernehmen“, sagte Detlef Damm. Insgesamt hat er bisher 20 junge Leute zu Tischlern ausgebildet. „Als größten Kritikpunkt in Richtung Politik sehe ich die gefühlt ständig ausufernde Bürokratie. Besonders die vielen Nachweispflichten sowie komplizierte Ausschreibungsverfahren sind echte Bremsen für das Handwerk“, sagte er.

Im Geschäftsjahr 2025 will Detlef Damm mit seiner Firma einen Umsatz von 1,6 Millionen Euro erreichen. Eines der Geschäftsfelder der Möbel-Damm GmbH ist die Konstruktion und der Bau von Spezialmöbeln für Ärzte, Handel, Kitas und Schulen, Museen, Büros sowie für private Auftraggeber. Außerdem ist das Templiner Unternehmen sehr gefragt im Bereich Trockenbau und Gebäudeakustik. „Unsere Auftraggeber kommen vor allem aus Brandenburg, Berlin und Mecklenburg-Vorpommern. Unsere Auftragsbücher

sind bis ins 1. Quartal 2026 gut gefüllt“, freute er sich. Zu den Referenzobjekten der Möbel-Damm GmbH gehören die preisgekrönte Deckenkonstruktion im Saal des Multikulturellen Centriums Templin und die Bestuhlung im Theater des Westens in Berlin.

Derzeit sind Mitarbeiter der Firma zum Beispiel in größeren Projekten in Lehnitz (Ausstattung der Schule mit Möbeln), Schöneiche (Hort und Kita) und Wandlitz (Möbel und Türen sowie Akustikbau in der Kita) beschäftigt.

Neue Maschinen werden angeschafft

Und kürzlich hatte Detlef Damm einen weiteren Grund zur Freude: „Wir planen wieder einmal umfangreiche Investitionen und haben uns erfolgreich um eine Förderung aus dem „Just Transition Fund (JTF) – Unternehmensförderung Uckermark 2025“ für kleine und mittlere Unternehmen beworben. Die von der Investitionsbank des Landes Brandenburg (ILB) zugesagte Fördersumme von knapp 300 000 Euro kommt von der Europäischen Union bedeutet für unsere Firma eine große Unterstützung bei der Erneuerung und Erweiterung unseres Maschinenparks“, stellte er fest.

Angeschafft werden unter anderem ein zweites CNC-Bearbeitungszentrum, eine Hobelmaschine, eine Säge und eine Vakuumpresse. „Bis Oktober 2025 soll alles einsatzbereit sein. Und auch unsere Mitarbeiter wollen wir bis dahin qualifizieren“, berichtete Detlef Damm.

Die Kreishandwerkerschaft Uckermark wurde 1995 im Prenzlauer Hotel „Wendekönig“ gegründet. Mit neun Innungen und 310 Mitgliedsbetrieben hat alles begonnen. Damit wurde der Grundstein für eine starke Interessenvertretung gelegt, welche die Belange des Handwerks erfolgreich bündelt.

„Die Kreishandwerkerschaft Uckermark hat sich im Laufe der Zeit zu einem aktiven Dienstleister für unsere Mitgliedsunternehmen entwickelt. Großen Anteil daran hatten die ehemaligen Kreishandwerksmeister Jürgen Metke, Siegfried Schön und Klaus



Detlef Damm und Tischler Michael Wachs (links) an einer CNC-Bearbeitungsmaschine. Foto: Uwe Werner

Schreiber sowie die Geschäftsführer Günter Hecht der Uckermark 1422 Handwerksbetriebe. Kreishandwerksmeister ist Christian Lau.



Unverbindliches Leasingangebot für einen Mercedes-Benz A 180 Kompaktlimousine

Laufzeit	48 Monate
Gesamtlaufleistung	40.000 km
Leasingfaktor	0,915
Leasingsonderzahlung, einmalig	3.100 €

Monatliche Gesamtleasingrate ab 399 €

Einige Ausstattungs-High-Lights

- Special EDITION
- AMG Styling
- Lackierung in Alpingrau
- Park-Paket mit Rückfahrkamera
- Night-Paket
- 48,3 cm (19") LMT im 5-Doppelspeichen-Design
- LED High Performance-Scheinwerfer
- Digitales Extra MBUX 360°-Kamera

Verbrauchs- und Emissionswerte: Energieverbrauch kombiniert 6,1l/100 km, CO₂-Emission kombiniert 139g/km¹, CO₂-Klasse E.

Freibetrag bei Mehr- / Minderkilometern Leasing: Bei Überschreiten des Schwellenwertes (+ 1.500 km) werden Ihnen 0,00025 % vom Netto-Fahrzeugpreis in Rechnung gestellt. Bei Unterschreiten des Schwellenwertes (- 1.500 km) werden Ihnen 0,00015 % vom Netto-Fahrzeugpreis von uns gutgeschrieben. Die einmaligen Überstellungskosten in Höhe von EUR 714,00 sind vor Ort beim Händler zu begleichen. Soweit nicht anders angegeben, verstehen sich alle o. g. EUR-Werte inkl. 19 % gesetzlicher Umsatzsteuer. Unsere attraktiven Preise und Konditionen sind unverbindlich und können sich aufgrund aktueller Marktentwicklungen jederzeit ändern.

¹ Es werden nur die CO₂-Emissionen angegeben, die durch den Betrieb des PKW entstehen. CO₂-Emissionen, die durch die Produktion und Bereitstellung des PKW sowie des Kraftstoffes bzw. Energieträgers entstehen oder vermieden werden, werden bei der Ermittlung der CO₂-Emissionen gemäß WLTP nicht berücksichtigt.

Mercedes-Benz



F/G/M
METTCHEN MÜLLER

Die F/G/M Mettchen Müller GmbH.
Ihre sympathischen Mercedes-Benz Center im Land Brandenburg und in Berlin.

Prenzlau • Fürstenwalde • Oranienburg • Berlin-Pankow
Erkner • Hennigsdorf • Luckenwalde • Frankfurt (Oder)
Strausberg • Königs Wusterhausen (Vertriebscenter im Autohaus Leven)

AGRARBETRIEB RÖDDELIN GMBH

SCHULZENFELDE 1 • 17268 TEMPLIN / OT RÖDDELIN



Wir sind ein mittelgroßer landwirtschaftlicher Betrieb und betreiben nun bereits seit fast 20 Jahren fünf Biogasanlagen direkt an unserem Betriebshof. Wir produzieren am Standort Strom für ca. 6.000 Haushalte und Wärme für ca. 1.200 Haushalte. Der Strom wird ins Stromnetz eingespeist, die Wärme gelangt ins Fernwärmenetz der Stadt Templin. Künftig werden wir zusätzlich Rohbiogas zu Biomethan aufbereiten und dieses Biomethan ins Erdgasnetz einspeisen.

Wir sind ein eingespieltes Team, das jetzt Verstärkung braucht und wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Landwirtschaftliche Mitarbeiter / Traktorist (m/w/d)

- für die Ausbringung von Pflanzenschutz, Gärresten und Silosickersaft, dafür wird grundsätzlich ein Führerschein Klasse T benötigt,
- Unterstützung bei der Fütterung der Biogasanlagen mit einem Teleskoplader sowie Radlader,
- diese Stelle kann als Voll- oder Teilzeitstelle besetzt werden, mind. 30 Stunden pro Woche,
- Die Arbeitszeit ist flexibel.

Elektriker / Mechatroniker (m/w/d)

- für die Überwachung und Pflege unserer technischen Anlagen werden elektrische Grundkenntnisse gebraucht,
- diese Stelle kann als Voll- oder Teilzeitstelle besetzt werden, mind. 30 Stunden pro Woche,
- Die Arbeitszeit ist flexibel.

Bürokraft (m/w/d)

- für alle üblichen Tätigkeiten in unserem kleinen Büro,
- Bearbeitung von Schriftverkehr, Erstellung von Rechnungen, das zentrale Telefon,
- wir arbeiten mit den üblichen Word- und Excelprogrammen,
- diese Stelle kann als Voll- oder Teilzeitstelle besetzt werden, mind. 30 Stunden pro Woche,
- Die Arbeitszeit ist flexibel.

HABEN WIR IHR INTERESSE GEWECKT?

Dann kontaktieren Sie uns bitte unter:
info-roeddelin@agrar-bio-service.de
 Herrn Peter Schulz

Grundsätzlich bieten wir zusätzlich zum Entgelt eine betriebliche Altersvorsorge sowie eine betriebliche private Krankenzusatzversicherung, einen Tankgutschein und 28 Tage Urlaub.



Freudige Nachricht für Templin: 183.737,60 Euro für klimafreundliche Waldwirtschaft im Templiner Stadtforstbetrieb

Templin. Eine gute Nachricht für alle Naturfreunde: Der Stadtforstbetrieb Templin hat symbolisch einen Fördermittel-Scheck in Höhe von 183.737,60 Euro aus den Händen des Bundesumweltministers Carsten Schneider erhalten. Die Mittel dienen dem klimaangepassten Waldmanagement und sollen helfen, den Templiner Bürgerwald zukunftssicher und widerstandsfähig zu machen.

Bürgermeister Christian Hartphiel nahm gemeinsam mit dem Leiter des Stadtforstes, Christian Hierdeis, den symbolischen Scheck am 22. Juli in der Landeswaldoberförsterei Reiersdorf entgegen. „Unser Stadtforst ist ein Bürgerwald,

wie man ihn nur selten findet“, betonte der Bürgermeister beim Gespräch mit dem Bundesminister. „Unsere Stadt ist zweitgrößter kommunaler Waldbesitzer in Brandenburg. Seit Jahrzehnten wird hier aktiv umgebaut, gepflegt und naturnah gewirtschaftet. Die Menschen in Templin identifizieren sich mit ihrem Wald – das zeigen nicht zuletzt die zahlreichen Baumpflanzaktionen, an denen regelmäßig viele Bürger teilnehmen.“

Die nächste Pflanzaktion ist übrigens schon geplant: Am 13. Dezember 2025 sind wieder alle eingeladen, im Revier Buchheide aktiv mit anzupacken und neue Bäume zu pflanzen.

Auch der Leiter des Stadtforstes zeigte sich dankbar über die großzügige Förderung: „Diese Mittel sind zweckgebunden und werden u.a. für den Erhalt unseres Waldes, für Pflegearbeiten sowie dringend notwendige Investitionen verwendet. Wir danken dem Bundesministerium für diesen Zuschuss und die zügige Bearbeitung unseres Antrages.“

Mit dem Geld wird der Stadtforstbetrieb Templin seine Vorreiterrolle beim nachhaltigen Waldumbau weiter ausbauen können – im Sinne der Natur, der kommenden Generationen und der Bürgerinnen und Bürger, die diesen Wald ihr Eigen nennen dürfen.

Streamen. Surfen. Spaß haben.

Mit tio ins moderne Glasfasernetz

Surfen
mit 250 Mbit/s

ab **36€***

Monat

Internet-TV mit
tio ENTERTAIN

ab **9€**

Monat

tio+PLUS

Jetzt Ihr tio-Internetprodukt
mit tio ENTERTAIN kombinieren
und monatlich
3 € sparen!



VERFÜGBARKEIT TESTEN
www.glasfaser-sws.de

Eine Marke der
**STADTWERKE
SCHWEDT GmbH**

tio

* Voraussetzung für ein Glasfaserprodukt: Glasfaser-Hausanschluss; Wohnort im Verfügbarkeitsbereich Preise: inkl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer von 19 Prozent, inkl. tio PLUS-Bonus Vertrag: Mindestvertragslaufzeit 24 Monate, Kündigungsfrist monatlich, taggenau Einmaliges Bereitstellungsentgelt: 50 € statt 99 € im Aktionszeitraum bis 30.09.2025 Premium Plus-Router: Fritz!Box 5590 für 8 €/Monat zur Miete oder 250 € zum Kauf, Versandkosten 7 € Telefon und Optionen: Festnetz-Flat, ausgenommen sind Auslands-, Sonder- und Servicernummern, Online- und Mehrwertdienste, 1 Sprachkanal inklusive 2 Rufnummern, weitere Rufnummern 4 €/Monat, je Vertrag sind bis zu 4 E-Mail Adressen inkl. 2GB Speichervolumen frei verfügbar Internet: Daten-volumen unbegrenzt, Download- und Uploadgeschwindigkeit symmetrisch Zahlungsart und Rechnungsform: SEPA Lastschrift oder Überweisung, Papier-Rechnung inkl. Bonus: Internet-TV-Kunden (ab tio ENTERTAIN L) erhalten bei Abschluss eines tio-Internetproduktes mit mindestens 400 Mbit/s einen dauerhaften tio PLUS-Bonus von 3 €/Monat, Bonus entfällt bei fehlender Voraussetzung AGB, Leistungsbeschreibung, Produktinformationsblätter, Preisliste und Tarifoptionen unter www.stadtwerke-schwedt.de

Stark verwurzelt in der Region und nah bei den Menschen

Mit 12 Filialen, mehr als 11.000 Mitgliedern und rund 37.500 Kunden ist die VR-Bank Uckermark-Randow eG in ihrem Geschäftsgebiet, dem nördlichen Brandenburg und dem südlichen Mecklenburg-Vorpommern fest in der Region verankert. 114 Mitarbeitende kümmern sich täglich engagiert und kompetent um die Anliegen der Kundschaft und das mit sichtbarem Erfolg. Mit Weitblick investiert die VR-Bank Uckermark-Randow eG in die Zukunft und ihre Mitarbeiter. Heute berichten Regionaldirektorin Ivette Pohl und Kunden- / Vermögensberaterin Nikola Stoessel, warum sie sich bei der VR-Bank Uckermark-Randow eG so wohl fühlen – und was die Genossenschaftsbank als Arbeitgeber besonders attraktiv macht.



Ivette Pohl



Nikola Stoessel

Frau Pohl, wie sind Sie zu Ihrer aktuellen Position in der Bank gekommen? Was war Ihre Motivation?

Hier habe ich die Möglichkeit wohnortnah arbeiten zu können und erfreue mich an der abwechslungsreichen Tätigkeit in der Beratung unserer Kunden und der Betreuung des Regionalmarktes mit seinen vielfältigen Aufgaben. Wir sind als Arbeitgeber und auch als Ausbilder in der Region ein starker Partner und fördern durch Spenden an gemeinnützige Organisationen und Schulen die Region in besonderer Weise. Diese Aufgaben bereiten mir große Freude.

Welche Möglichkeiten der Weiterentwicklung bietet die Bank ihren Mitarbeitern?

Die VR-Bank Uckermark-Randow eG bietet seinen Mitarbeitenden viele Möglichkeiten, sich zu qualifizieren. Mitarbeiter werden immer unterstützt, wenn sie sich entscheiden, den nächsten Schritt zu gehen. Es ist perspektivisch wichtig, junge Leute zu motivieren, eine Ausbildung oder für spätere Führungskräfte ein Duales Studium in unserer Bank zu absolvieren. Engagierten Mitarbeitern stehen in unserer Genossenschaftsbank alle Türen offen.

Welche zusätzlichen Vorteile oder Leistungen bietet die Bank ihren Mitarbeitenden?

Mitarbeiter der VR-Bank Uckermark-Randow eG erhalten vermögenswirksame Leistungen, eine betriebliche Altersvorsorge, ein 13. Gehalt und 30 Tage Urlaub. Zusätzlich haben sie die Bankfeiertage am 24.12. und 31.12. frei. Bei langjähriger Betriebszugehörigkeit erhalten die Mitarbeiter sogar 31 oder 32 Tage Urlaub im Jahr. Durch Gehaltsumwandlungen können günstig Smart-

phones und ein Job-Rad geleast werden. Dank unseres eigenen Reisebüros erhalten wir Rabatte für den Traumurlaub und können eine Urlaubsbeihilfe beantragen.

Wie geht die Bank mit technologischen Veränderungen um, und wie beeinflussen diese Ihre Arbeit?

Die technologische Entwicklung macht auch vor unserer Branche nicht Halt. Tablets und iPads gehören zur Standardausrüstung. Fast alle Verträge können schon papierlos geschlossen werden. So senken wir den Papierverbrauch und leisten einen Beitrag für den Umweltschutz. Immer mehr Kunden nutzen Onlinebanking und haben trotzdem die Möglichkeit, persönlich von uns beraten zu werden.

Was ist das Beste an Ihrer Arbeit in dieser Bank, und was würden Sie neuen Mitarbeitenden raten?

Das Beste sind die Vielseitigkeit und immer neue Herausforderungen. Dank vieler Produkte können wir unsere Kunden ganzheitlich und entsprechend ihrer Bedürfnisse individuell beraten. Neuen Mitarbeitenden rate ich, offen zu sein und sich immer für Veränderungen am Finanzmarkt zu interessieren. Erfahrungen im Vertrieb sind von Vorteil.

Frau Stoessel, wie sind Sie zur VR-Bank Uckermark-Randow eG gekommen?

Ich habe von 1990 bis 1993 bei der Volksbank Cuxhaven eine Ausbildung zur Bankkauffrau absolviert. 1993 kehrte ich in meine Heimat zurück und bin seitdem als Kunden- / Vermögensberaterin bei der VR-Bank Uckermark-Randow eG in den Filialen in Templin und Lychen tätig.

Wie wird in der Bank auf eine gesunde Work-Life-Balance geachtet?

Die VR-Bank Uckermark-Randow eG bietet den Mitarbeitenden die Möglichkeit, im Home-Office zu arbeiten. Wohnortnahe Arbeiten gehört ebenfalls zu den Vorteilen, den die Mitarbeiter genießen. Gleitzeit ermöglicht zudem Flexibilität und bietet beste Voraussetzungen, Familie und Beruf in Einklang zu bringen.

Was ist für Sie das Beste an Ihrer Arbeit?

Die VR-Bank Uckermark-Randow eG ist ein agiles Unternehmen. Entscheidungen werden schnell getroffen und die Mitarbeiter mit einbezogen. In der großen VR-Bank-Familie hat die Duz-Kultur Einzug gehalten. Das Beste an meiner täglichen Arbeit ist die langjährige Beziehung zu unseren Kunden. Das Zwischenmenschliche ist für die persönliche Betreuung besonders wichtig und wird von den Kunden geschätzt. Die VR-Bank Uckermark-Randow eG gehört eben zur Familie der Kunden. PM



VR-Bank Uckermark-Randow eG
Hauptstelle Prenzlau
Friedrichstraße 2a
17291 Prenzlau
Tel.: 03984 363-0
E-Mail: posteingang@vrb-ur.de

Geschäftsstelle Templin
Am Markt 3
17268 Templin
Regionaldirektorin
Ivette Pohl
Tel.: 03984 363-237



www.vrb-ur.de/karriere

**Kommen Sie „an Bord“ und
navigieren Sie mit uns in
Richtung Zukunft.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

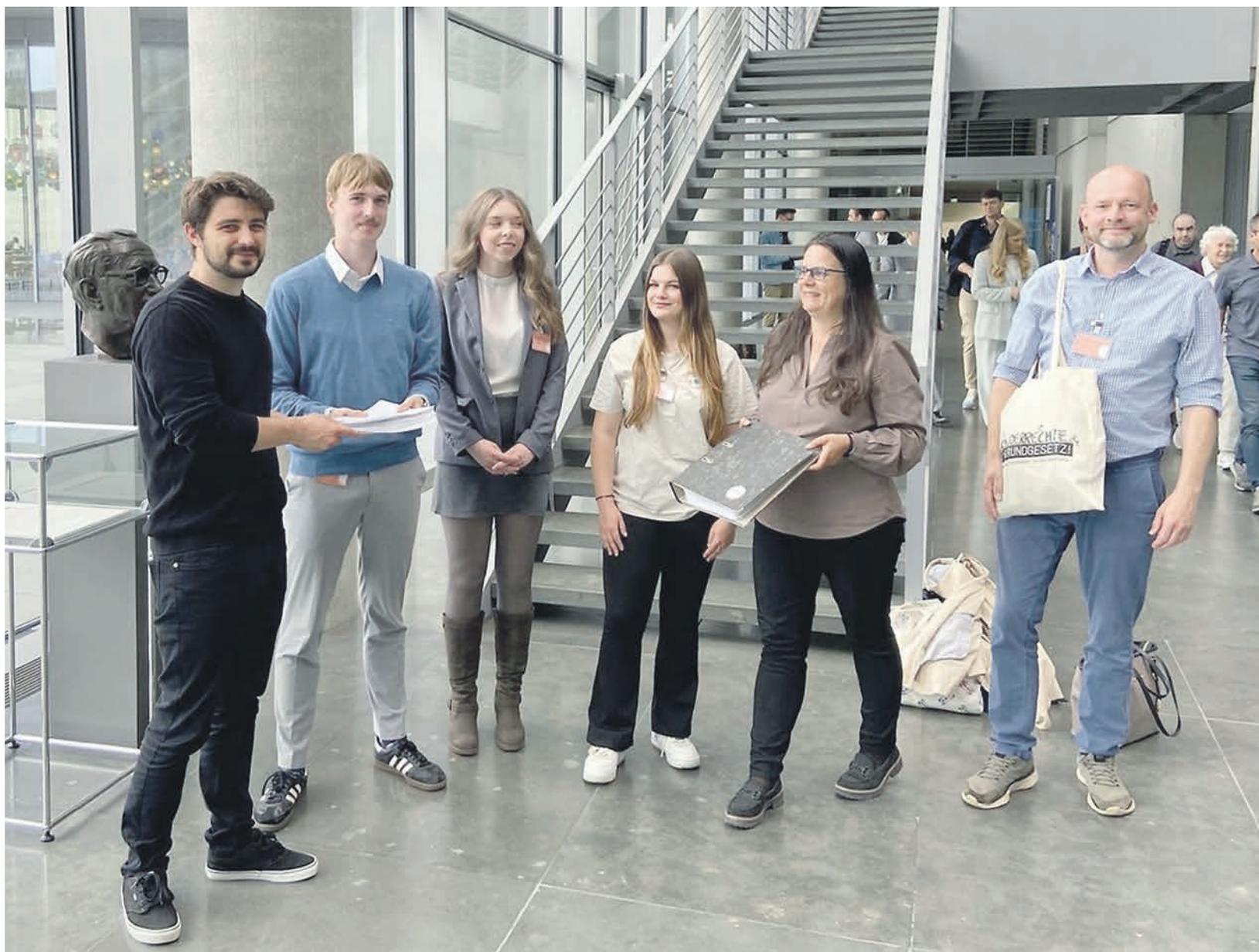
Ihr neuer Job wartet auf Sie! Starten Sie bei der VR-Bank Uckermark-Randow eG und gestalten Sie Ihre berufliche Zukunft mit uns. Wir sind in der Region verwurzelt – die Nähe zu unseren Kunden zeichnet uns aus. Und wir sind füreinander da – das ist unser genossenschaftliches Prinzip. Meistern Sie zusammen mit uns die Herausforderungen von Morgen. Wir freuen uns auf Sie.

 **VR-Bank**
Uckermark-Randow eG

Traditionell.
Fortschrittlich.
Meine Bank.

Kinderrechte gehören ins Grundgesetz

– Templiner Jugendliche übergeben über 1.650 Unterschriften an den Bundestag



Templin / Berlin. Zwischen dem 1. Juni und dem 13. Juli 2025 haben verschiedene Akteure aus Brandenburg eine bundesweite Unterschriftensammlung gestartet. Ihr Ziel: Die Kinderrechte sollen ins deutsche Grundgesetz aufgenommen werden. Die Aktion wurde von Jacob Schnaak, Beauftragter für Kinder- und Jugendbeteiligung, gemeinsam mit weiteren Kinder- und Jugendbeauftragten aus dem Land Brandenburg und dem Jugendbeirat der Stadt Templin ins Leben gerufen.

Allein in Templin und Umgebung kamen über 1.650 Unterschriften zusammen. Am 10. Juli überreichten Jugendliche aus dem Jugendbeirat Templin die gesammelten Unterschriften symbolisch an den Bundestagsabgeordneten Jan Dieren, der Mitglied im Petitionsausschuss des Bundestags ist. Auch aus

anderen Regionen Deutschlands wurden weitere Unterschriften beigesteuert.

Eine offizielle Online-Petition über die Plattform des Bundestags war aufgrund formaler Vorgaben nicht möglich. Deshalb verfassten vier Jugendliche – Jannes Brüllke, Tyler Weidner und Vivienne Jeziorski aus Templin sowie Viduni Anisha Morawaliyadde Gedara aus Rathenow – einen offenen Brief an die Bundesfamilienministerin und die Bundesjustizministerin. In diesem Brief fordern sie, dass Kinderrechte endlich ins Grundgesetz aufgenommen werden. Der Brief kann vom 23.07.2025 bis 20.09.2025 online unter: <https://innn.it/kinderrechte> eingesehen und unterzeichnet werden.

Doch warum ist das überhaupt notwendig? „Kinderrechte sind in Deutschland

zwar durch die UN-Kinderrechtskonvention anerkannt, aber sie sind nicht direkt im Grundgesetz verankert.

Dort werden Kinder nur am Rande erwähnt, nämlich im Zusammenhang mit dem Elternrecht,“ so Tyler Weidner. Das bedeutet: Kinder kommen nicht als eigenständige Rechtsträger vor. Für viele junge Menschen und auch Fachleute ist das ein Problem. Denn wer im Gesetz nicht ausdrücklich genannt wird, läuft Gefahr, im Alltag übersehen zu werden – sei es vor Gericht, in Behörden oder in der Politik.

„Kinder sind keine kleinen Erwachsenen. Sie haben eigene Bedürfnisse, eine eigene Stimme und erleben die Welt anders als Erwachsene. Sie brauchen deshalb besonderen Schutz, gezielte Förderung und echte Mitbestimmung.

Gerade weil sie nicht wählen dürfen, sind sie in politischen Entscheidungen oft nicht vertreten. Dabei betrifft vieles, was heute entschieden wird, gerade sie am stärksten – ob es um Bildung, Klimaschutz, soziale Gerechtigkeit oder neue Schulden geht.“ Jacob Schnaak

„Die Aufnahme von Kinderrechten ins Grundgesetz würde sicherstellen, dass diese besonderen Interessen nicht länger übergangen werden.“ Vivienne Jeziorski

„Uns geht es nicht um Symbolik, sondern um eine rechtlich verbindliche Grundlage. Gerichte, Verwaltungen und Parlamente müssten sich bei Entscheidungen künftig stärker an den Bedürfnissen und Rechten von Kindern orientieren.“ Jannes Brüllke Gegner dieser Forderung argumentieren oft, dass das Grundgesetz ja für alle gilt – also

auch für Kinder. Das stimmt grundsätzlich. Doch die Realität zeigt: Wenn Kinder im Gesetzestext nicht ausdrücklich genannt werden, werden sie häufig vergessen oder hintenangestellt. Eine klare Formulierung im Grundgesetz würde dem entgegenwirken. Sie würde zeigen: Kinder zählen – nicht nur in Reden, sondern im Recht.

Die Jugendlichen, die sich für diese Änderung einsetzen, machen deutlich:

„Kinder sind nicht nur die Zukunft dieses Landes – sie sind auch schon Gegenwart. Ihre Lebenswelt, ihre Sorgen und ihre Sichtweisen verdienen Aufmerksamkeit und Schutz. Und dafür braucht es endlich eine klare rechtliche Grundlage.

Kinderrechte gehören nicht auf die Warteliste. Sie gehören ins Grundgesetz.“ Stellt Tyler Weidner klar.

Ferien im Ziegeleipark

täglich geöffnet
von 10 - 18 Uhr

Familien-Freitag
In den gesamten Sommerferien zahlen Kinder
freitags nur die Hälfte!*

Rabatt am Familien-Freitag bezieht sich auf den Eintrittspreis. Gültig vom 24.7.-07.09.25
Ziegeleipark Mildenberg, Ziegelei 10, 16792 Zehdenick OT Mildenberg, Tel. 03307 310 410

**Industriekultur
& Freizeitpark**
Ein spannender Ferientag
für die ganze Familie

Multimediale Ausstellungen
Aktionen & Führungen
Geschichte erleben
Fahrt mit der Feldbahn



Ziegeleibahn-Führerschein
Ziegel herstellen
Draisine & Gokart fahren
Abenteuer- & Wasserspielplatz
Badestelle & Seilfähre

Lasst uns
**die Welt
entdecken!**



***Und vieles mehr!**
Infos, Preise & Veranstaltungen auf unserer Website:
www.ziegeleipark.de





Werbegemeinschaft
Templin e.V.



Getränke Sojka
seit 1990



Templin feiert im Bürgergarten – und das **ohne Eintrittskosten!**

Die **Werbegemeinschaft Templin e.V.** mit dem Partner **Bürgergarten Templin e.V.** sind fleißig bemüht, den Bürgergarten als Veranstaltungsort weiterhin zu beleben. Das bedeutet natürlich viel Arbeit, Engagement und kostet auch viel Geld. **Am 5. und 6. September 2025** wird den Templinern und Gästen Templins ein buntes Programm für alle Altersklassen geboten - und das komplett ohne Eintrittsgeld!

Ohne Eintrittskosten für alle Besucher ein Fest zu bieten, hatten wir uns für dieses Jahr auf die Fahne geschrieben, da ja die allgemeine Wirtschaftslage den Geldbeutel der Endverbraucher schon zu sehr belastet.

Zum Glück haben wir starke Helfer an unserer Seite, denen wir sehr dankbar für die Unterstützung sind: Sparkasse UM, WOBA Templin, Ferienpark Templin, REWE Peter Richter, Sojka Getränke von A-Z

Geboten wird ein tolles Wochenende für die ganze Familie mit folgendem Programm:

Freitag, 05.09.25 von 19.00-01.00 Uhr **Diskotheek mit DJ NC Chris**

Samstag, 06.09.25 von 14.00-18.00 Uhr mit der **Kinderparty: STÖRTEBÜKER**
und **Live-Musik/Animation** und viele Preise aus der Schatzkiste

Von 20.00-01.00 Uhr dann die **KULTBAND „DIE OSSIS“**

Gegen 21.30 Uhr erwarten wir **WOLFGANG ZIEGLER**

- seine größten Erfolge: „**VERDAMMT (und dann stehst Du im Regen)**“ und
„**EIN LETZTER TANZ ZUM ABSCHIED**“

ENDE: 01.00 Uhr



STÖRTEBÜKER

Sie kümmern sich um
das Wichtige - **wir uns**
um den Rest.



Foto: shutterstock.com

Geschäftspapiere, Flyer, Anzeigen, Postkarten, Prospekte, Broschüren, Zeitungen & Zeitschriften, Plakate...

Media

**Ihr regionaler
Druckdienstleister!**

GRAFIK+DRUCK

Kantstraße 4 · 17268 Templin

Fon: 03987 202870 · Fax: 03987 202875

templin@media-grafik-druck.de

BÜRGERGARTENFEST

FREITAG 05.09.25

mit **DJ NC CHRIS**.. **Eintritt frei**
ab 19:00 Uhr

SAMSTAG 06.09.25

ab 14 - 18 Uhr



KINDERFEST

Hüpfburgen - Show - Musik für die ganze Familie

Die Kultband **DIE** **Eintritt frei**
ab 19:00 Uhr

OSSIS

STARGAST:

KOMMEN

WOLFGANG ZIEGLER

BÜRGERGARTEN - TEMPLIN



Sparkasse
Uckermark

REWE

Peter Richter

Werbegemeinschaft
Templin e.V.



Getränke Sojka

seit 1990



© Jenny Stock

© Tom Schneiders

TEMPLIN
THERMALSOLEHEILBAD

**föberstadt
lychen**
WIR STEHEN AUF WASSER

Marktplatz-Momente für die Familie - Von Trödelglück über Töpferkunst bis Herbstfest

Wenn unser Historischer Marktplatz in Templin zur Bühne wird, ist für alle etwas dabei:

Ob beim Trödeln zwischen alten Schätzen, beim ersten Herbstfest mit Musik und Modenschau oder beim traditionellen Baumschmücken zur Templiner Weihnacht – unsere Veranstaltungen

laden zum Mitmachen, Verweilen und Begegnen ein. Auch im August bis in den Dezember laden stimmungsvolle Veranstaltungen zum Entdecken, Genießen und Zusammensein ein.

Für Familien. Für Freunde. Für Templin und Gäste der Stadt.

Antik- & Trödelmärkte – Stöbern bis zum Schluss

Noch dreimal heißt es: Stöbern, Feilschen, Finden! Am **06. September, 04. Oktober und 01. November** laden die beliebten Flohmärkte jeweils von 10 bis 16 Uhr zum Bummeln und Entdecken ein. Zwischen Raritäten, Retro-Schätzen und regionalem Trödel findet hier jeder sein Lieblingsstück.

Kunsthändler- & Töpfermarkt – 20. & 21. September

Tradition, Kreativität und echtes Können: Hier stehen Menschen und ihre Handwerkskunst im Mittelpunkt. Töpfer, Holzgestalter, Textilkünstler und Schmuckmacher zeigen, was entsteht, wenn aus Leidenschaft formschöne Unikate werden. Wer das Besondere sucht, das mit Liebe gemacht ist, wird hier fündig – zum Schauen, Staunen und Mitnehmen.

NEU & voller Vorfriede – Herbstfest am 04. Oktober

Zum ersten Mal in diesem Format lädt Templin zum herbstlich-festlichen Gegenstück des traditionellen Frühlingfestes. Mit Markttreiben, Musik, Leckereien und einer Modenschau zwischen Dirndl und Draußenjacke zelebrieren wir die bunte Jahreszeit – von 10 bis 17.30 Uhr direkt auf dem Marktplatz.

Stadt - Land - Geschichte - Templins Geschichte in 7 Teilen fortgeschrieben

Sieben Kapitel, eine Stadt – und jede Menge Geschichten, die es wert sind, gelesen zu werden: Mit der neuen Fortschreibung der Stadtchronik „Stadt - Land - Geschichte“ liegt ab sofort ein kompaktes Werk vor, das Templins Weg von der Frühzeit bis in die Gegenwart nachzeichnet. Herausgegeben vom Museum

für Stadtgeschichte und mit viel Sorgfalt verfasst von der Museumsleiterin Sylvia Helbing, schlägt die Publikation ein neues Kapitel der städtischen Erinnerungskultur auf.

Die Chronik umfasst 76 Seiten im markanten Museumsrot und ergänzt die bisherige

Im Sommer in der Stadt der 7 Seen - Lychen erkunden, entdecken & erleben!

Mi | 13.08. | 20.08. | 27.08.

Lychener Orgelmatinée auf der Grüneberg-Orgel
Wo: St. Johanneskirche
12.00 Uhr | Eintritt frei

Mi | 13.08.

Märchenwanderung mal für Erwachsene mit Hübschlerin
Start: Tourist-Info; Am Markt 12
18.00 Uhr | 12€ p.P.*

Mi | 13.08.

Zauberhafte und lehrreiche Märchenwanderung für alle Kinder „*Warum reden Bäume nicht mehr?*“ (Empfehlung: ab 5 J.)
Start: Tourist-Info; Am Markt 12
15.00 Uhr | 6€ Kind/10€ p.P.*

*Wir bitten um Ihre telefonische Voranmeldung unter der Tel.: **039888 2255.**

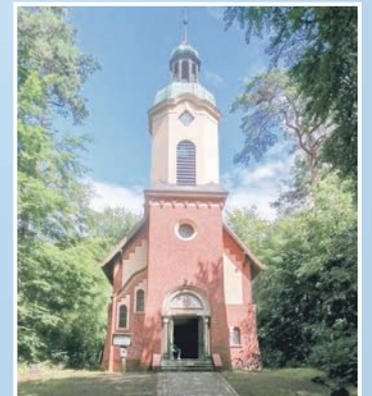
Der Hohenlychener Kultursommer - Konzertprogramm in der Helenenkapelle

Sa | 16.08.

„*Heinz singt keine Liebeslieder*“ – Kabarett und Gesang mit Heinz Klever
19.00 Uhr | Eintritt frei

Sa | 30.08.

„*Ach, was muss man oft von bösen...*“ Musik und Lyrik zum Schmunzeln und Nachdenken mit dem Preußischen Kammerorchester Prenzlau
15.00 Uhr | Eintritt frei



Die Helenenkapelle befindet sich in der Pannwitzallee 13, ist ein denkmalgeschützter Ort mit besonderer Atmosphäre. Der Eintritt zu den Konzerten ist meist frei, **Spenden sind willkommen und fließen direkt in den Erhalt der Kapelle.**

Veröffentlichung mit dem Titel: „*Templin. Eine märkische Stadt im Wandel der Geschichte*“.

Für 8,50 € ist das Softcover-Buch in der Tourist-Info in Templin sowie im Museum erhältlich.

Ob für geschichtsinteressierte Bürger, für Familien mit Wurzeln in der Region oder für Gäste, die tiefer eintauchen

möchten – diese Chronik ist kein Bildband für den Couchtisch, sondern ein echtes Lesestück für alle, die wissen wollen, was unsere Stadt geprägt hat – und weiter prägt.

Entdecken Sie Templin neu – mit einer Chronik, die Geschichte lebendig macht.

Museum für Stadtgeschichte Templin Prenzlauer Tor 1, 17268 Templin

Öffnungszeiten:

Freitag - Dienstag 10.00 bis 17.00 Uhr

mittwochs und donnerstags geschlossen

**Samstags, sonntags und feiertags ist
von 12.30 bis 13.00 Uhr geschlossen**

Museum entdecken
Geschichte erleben
Gegenwart verstehen

Das Museumsstück des Monats August - Zeitreise mit einer besonderen Tasse



Die bescheidene, grau-gelblich gefärbte Henkeltasse aus Kümmerkeramik, stammt sehr wahrscheinlich aus dem 12. - 9. Jahrhundert v. Chr. und zeugt von der schlichten, aber dennoch funktionalen Kunstfertigkeit unserer Vorfahren. Mit einer Höhe von 7 cm, einem Randdurchmesser von 8,3 cm und einem Boden

von 6 cm war sie einst ein praktischer Begleiter im Alltag – vielleicht für Getränke oder Speisen. Trotz ihrer einfachen Verarbeitung erzählt sie eine Geschichte aus vergangenen Zeiten und gibt Einblicke in die frühgeschichtliche Esskultur. Gefunden wurde sie 1959 in Flieth-Stegelitz und gehört heute zur Museumssammlung.

Ihre Stimme für Templin oder Lychen - unterwegs als Stadtführer mit Herz

Sie haben in den letzten Ausgaben die Interviews unserer Stadtführer interessiert gelesen? Sie haben gespürt, wie viel Wissen, Persönlichkeit und Freude in dieser Tätigkeit steckt? Und vielleicht haben Sie beim Lesen gedacht: „Das könnte ich mir auch vorstellen - Stadtführer.“ Dann ist jetzt der richtige Moment, es auszuprobieren!

Werden Sie Stadtführer in Templin und/oder Lychen - und schenken Sie Besuchern unvergessliche Einblicke.

Denn jede gute Führung lebt von einer echten Stimme, von persönlichen Geschichten und Menschen, die mit offenen Augen durch ihre Stadt gehen.

Ob Sie Geschichtsliebhaber, Menschenfreund oder einfach gern Gastgeber sind, bei uns sind alle willkommen, die Lust haben, ihre Begeisterung an unserer Region weiterzugeben.

Was Sie mitbringen sollten:

- Begeisterung am Erzählen
- Freude am Gästekontakt
- Interesse an Stadtgeschichte
- (Alles andere lernen Sie!)
- Zeit und vor allem Lust auf
- neue Begegnungen

Was wir Ihnen bieten:

- Einarbeitung mit unseren erfahrenen Stadtführern
- Flexible Einsätze
- Aufwandsentschädigung

Neugierig geworden?

Dann sprechen Sie uns gern in den Tourist-Informationen an!



Ferienstpaß - Zusammen bauen wir Templin!

Erstmal schauen wir uns die Stadtmauer an und dann bauen wir eine mittelalterliche Stadt. Wie? Aus Lego!

Wann: bis Ende August

donnerstags | 10.00 - 12.00 Uhr

Wer: Kinder von 6 bis 12 Jahren

(+ bis zu 2 erwachsene Begleitpersonen)

Eintritt: 2,50 € pro Kind

(für 2 Begleitpersonen Eintritt frei)



Unterhaltsame Stadtgeschichte(n)

Amüsante Stadtmauer- & Museumsführung

Wann: bis Ende August

donnerstags | 14.00 - 15.30 Uhr

Wer: alle von 13 bis 99 Jahren

Eintritt: 6,- € pro Person

Langeweile?
Nicht in unserem
Museum...
Schaut vorbei!

„Wein, Weib und Gesang“ am 16.08.2025

Willkommen zu: Literatur im Tor - Eine Lesung mit Musik

Diesmal laden wir Sie ein zu einem vergnüglichen Abend voller Schönheit, Freude und Genuss.

Sylvia Helbing liest für Sie komische und sinnliche Texte aus 10 Jahrhunderten. Die musikalische Begleitung liefert Stephan Weiss.

Wann: Samstag | 19.00 Uhr

Wer: Literaturinteressierte

Eintritt: 5,- € pro Person

Hinweis:

Die Platzanzahl ist begrenzt, bitte melden Sie sich schon im Vorfeld an! Vielen Dank.



Haben Sie Fragen?

Kontaktieren Sie uns...

Tel.: 03987 3670320

Mail: museum@templin.de



@templin_museumimtor

Sind Sie neugierig geworden?

Dann buchen Sie jetzt eine Führung!

Templiner Delegation besucht Partnerstadt



Empfang im Rathaus - Bürgermeister Christian Hartphiel überbringt die Grüße der Templiner Bürgerschaft (im Bild Bgm. Ulrich Lange und Stellv. Bgm. Bastian Heggemann)

Bad Lippspringe. Zu einem Antrittsbesuch in Templins Partnerstadt Bad Lippspringe reiste der neue Bürgermeister Christian Hartphiel Mitte Juli für 2 Tage in die ostwestfälische Kur- und Badestadt. Sein Lippspringer Amtskollege Ulrich Lange hatte ihn zum Schützenfest eingeladen. Begleitet wurde Bürgermeister Christian Hartphiel von seiner Verwaltungskollegin Soraya Bechly, die als Sachgebietsleiterin u.a. für die Betreuung der Städtepartnerschaften zuständig ist. Auch eine Delegation des Templiner Schützengilde 1810 e.V. reiste für 4 Tage zum Schützenfest nach Bad Lippspringe und revanchierte sich somit bei den Schützenbrüdern

für den Besuch anlässlich des Templiner Schützenfestes zum 30-jährigen Fahnenweihe-Jubiläum im Juni 2025. In Bad Lippspringe ist traditionell das große mehrtägige Schützenfest der Höhepunkt des Veranstaltungsjahres – die ganze Stadt ist in Schützenfeststimmung und freut sich auf das Schützenkönigspaar mit seinem Hofstaat, die großen prächtigen Festumzüge durch die Stadt, auf die Platzkonzerte und abendlichen Tanzveranstaltungen. Der Lippspringer Bürgerschützenverein mit seinen 3 Kompanien zählt weit über 1200 Mitglieder und blickt auf eine lange Tradition zurück. Die Freundschaft zwischen der Templiner Schützengilde und

dem Bad Lippspringer Bürgerschützenverein besteht seit den 1990er Jahren. Templins Schützengilde-Vorsitzender Heiko Stempel würdigte den persönlichen Einsatz des Bad Lippspringer Oberst Guido Düsing für die beständige Pflege der freundschaftlichen Kontakte beider Vereine und verlieh ihm den höchsten Orden, den die Templiner Schützengilde zu vergeben hat. Bürgermeister Ulrich Lange begrüßte seinen neuen Amtskollegen Christian Hartphiel und die irische Botschafterin Maeve Collins während eines Aufmarsches mehrerer Schützenkompanien und Musikzügen auf dem Rathausplatz.

Nach dem Eintrag in das Goldene Buch der Stadt und dem anschließenden Empfang im Rathaus bekräftigten beide Bürgermeister in ihren Reden, wie wichtig es in der heutigen unruhigen Zeit ist, städtepartnerschaftliche Freundschaften zu pflegen und immer wieder Brücken zwischen den Regionen in Ost und West, aber auch in Europa und weltweit, zu bauen. So wie Templin die Städtepartnerschaft auch mit der polnischen Stadt Polcyn Zdroj pflegt, schaut Bad Lippspringe auf eine traditionsreiche Partnerschaft mit der irischen Stadt Newbridge. Die Unterzeichnung des Städtepartnerschaftsvertrages zwischen Templin und Bad Lippspringe fand im September 1990 statt und jährt sich im Herbst zum 35. Mal. In diesem Zusammenhang sprach Christian Hartphiel eine Einladung an die Bad Lippspringer Freunde für einen Templin-Besuch im Oktober aus.



Vorsitzender der Templiner Schützengilde - Heiko Stempel würdigt Oberst Guido Düsing



**Eintrag ins Goldene Buch der Stadt - Bad Lippspringes
Stellv. Bürgermeister Bastian Heggemann,
Christian Hartphiel, Soraya Bechly**



**Empfang auf dem
Bad Lippspringer Rathausplatz**



**Ökumenischer Festgottesdienst in St. Martin
mit Schützenkompanien**

Hitzerabatt in der NaturThermeTemplin!
SOMMERTARIF AB 25 GRAD

SOMMER-HITZE?
Wir haben die Abkühlung!



NUR
3h zahlen,
den ganzen
Tag bleiben!



VARIETÉ

Dolce Vita

DER ITALIENISCHE DINNERABEND

16. AUGUST 2025

EINLASS 18:30 UHR | BEGINN 19:00 UHR

TICKET 69,- € P.P.

RESTAURANT SCHILFLAND

17291 RÖPERSDORF

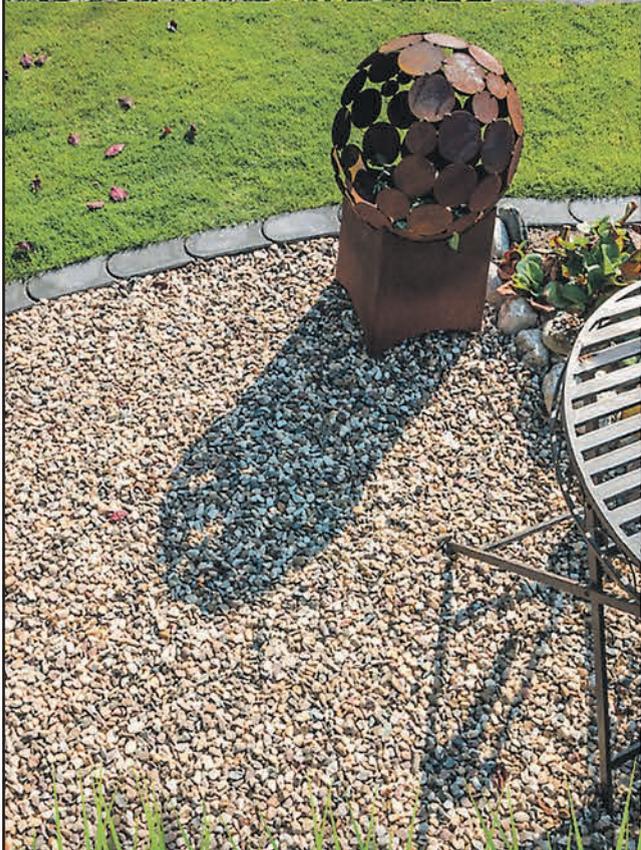
03984 6748

HOTEL@SCHILFLAND.DE



BAUSTOFFE Templin

Gartenträume



Ardennensplitt 20kg
20 - 40 mm



5,50 €

Rheinkies 20 kg
16 - 32 mm



3,99 €

Granit Blockstufe
hellgrau geflammt
100 x 35 x 15 cm



130,00 €

Polygonalplatte
Rio Sunrise Bunt gelb
1,3 - 2,5 cm



44,99 € / m²

Basaltsplitt 20 kg
2 - 5 mm



4,50 €

Marmorkies 20kg
16 - 25 mm



7,99 €

Granit Randstein grau
Stele allseitig geflammt
5 x 20 x 100 cm



17,50 €

Granit-Leistenstein
gestockt hellgrau
100 x 6 x 20 cm



20,50 €

Polygonalplatte
Karistos schwarz
1,5 - 2,5 cm



35,99 € / m²

Öffnungszeiten Mo.-Fr. 06.30 - 17.30 Uhr
Sa. 08.00-12.00 Uhr

Fünf Tage Motorrad-Fahrsicherheitstraining

– mit Sicherheit an unserer Seite in Größ Dölln

In der vergangenen Woche unterstützten fünf Teams der **Sanitätsbereitschaft des DRK-Ortsverbandes Eberswalde** ein intensives **Motorrad-Fahrsicherheitstraining** auf dem Gelände des Driving Centers Größ Dölln. Das Training, organisiert für Motorradfahrende unterschiedlichster Erfahrungsstufen, diente der Verbesserung von Fahrtechnik, Reaktionsvermögen und Gefahrenbewusstsein – wichtige Bausteine zur Unfallprävention im Straßenverkehr.

Während der insgesamt **fünf Tage** begleiteten unsere Einsatzkräfte die Veranstaltung sanitätsdienstlich – stets in Bereitschaft, wenn es doch einmal zu einem Zwischenfall kommen sollte. Und das war bei teils widrigen Wetterbedingungen leider der Fall: Nasser Asphalt, plötzlich einsetzender Regen und anspruchsvolle Fahrmanöver führten zu mehreren Stürzen. Glücklicherweise blieb es bei leichten bis mittelschweren Verletzungen, die durch unser Team **schnell und professionell versorgt** wurden.

Auch das eine oder andere Motorrad wurde symbolisch mit



einem „Pflästerchen“ versorgt – ein humorvoller Hinweis darauf, dass nicht nur die Fahrenden, sondern auch ihre Maschinen Aufmerksamkeit brauchten. Besonders wertvoll war die spontane Integration von **Erste-Hilfe-Lehreinheiten**, durchgeführt von unserem erfahrenen Ausbilder **Wolfgang**. In kleinen Gruppen vermittelte er anschaulich und praxisnah, wie bei einem Motorradunfall richtig gehandelt wird – **von der Absicherung der Unfallstelle über die Helmabnahme bis hin zur stabilen Seitenlage oder Reanimation**.

Ein besonderer Schwerpunkt lag

auf der **sicheren und schonenden Abnahme des Helms** – ein kritischer Moment bei der Erstversorgung von verunfallten Motorradfahrenden, der oft falsch gemacht wird. Wolfgang zeigte den Teilnehmenden Schritt für Schritt, wie man mit einer zweiten Person zusammenarbeitet, um die Halswirbelsäule zu stabilisieren und den Helm Verletzungen richtig beurteilt, risikofrei zu entfernen – ein den Notruf korrekt absetzt Handgriff, der Leben retten kann. und bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes **sicher und**



ruhig Erste Hilfe leistet. Viele der Teilnehmenden nutzten die Gelegenheit, um eigene Unsicherheiten abzubauen und Fragen zu stellen – vom Umgang mit bewusstlosen Personen bis zur richtigen Lagerung bei Atemnot oder Schock.

Die Kombination aus Fahrpraxis und medizinischem Hintergrundwissen kam bei den Teilnehmenden hervorragend an. Nicht nur Fahrtechnik, sondern auch die **Handlungssicherheit im Ernstfall** wurde gestärkt – eine rundum gelungene Ergänzung des Trainings.

Wir bedanken uns herzlich für die gute Zusammenarbeit mit den Veranstaltern, den Trainerteams vor Ort und natürlich bei allen Teilnehmenden für ihr Vertrauen und das Interesse an Erster Hilfe – **denn Sicherheit auf zwei Rädern beginnt mit Wissen und Übung.**

#ErsteHilfe #Sanitätsdienst
#Motorradtraining #DRK
#Ehrenamt #Gemeinschaft
#Zusammengehtdas #Unbezahlbar
[ns]

Klein und familiär soll es zugehen

Am 01.07.2025 haben wir unseren DRK-Kreisverband Uckermark West/Oberbarnim e.V. um eine weitere Pflege-Wohngemeinschaft erweitert: das **Wohngemeinschaftshaus „Gorica“**.

Hier pflegen wir – **ganz unter dem Motto der Selbstbestimmtheit** – zehn Bewohnerinnen und Bewohner, die von uns in jedem Lebensbereich die notwendige Unterstützung erhalten. Wir orientieren uns dabei am aktuellen gesellschaftlichen und gesetzlichen Ideal: selbstbestimmte und möglichst weitgehend selbstorganisierte Wohngemeinschaften. Denn genau das entspricht den Bedürfnissen pflege- und betreuungsbedürftiger Menschen sowie ihrer Angehörigen und rechtlichen Betreuerinnen und Betreuer.

Mit unserem ambulanten Dienst freuen wir uns darauf, dieses besondere Projekt zu begleiten und den Mitgliedern



„Frau Ruthenberg & Frau Toussaint bereiten gemeinsam mit unseren Bewohnern die Mittagsmahlzeit zu“

der Wohngemeinschaft diese Freiheit zuzutrauen. Eine solche WG lebt immer vom Engagement der Bewohnerinnen und Bewohner, ihrer Angehörigen sowie ihrer Vertreterinnen

und Vertreter. Dort, wo dieses Engagement nachlässt, stehen wir motivierend, unterstützend und beratend zur Seite – mit Fachwissen aus verschiedenen pflegerischen und sozialen

Bereichen.

Die Wohngemeinschaft „Gorica“ hat ihre Wurzeln nicht erst seit dem 01.07.2025. Vielmehr blickt sie auf eine lange Geschichte als Haus der

Seniorenpflege zurück. Viele Mitarbeitende, die diesen Weg bereits über Jahre mitgestaltet haben, begleiten uns auch weiterhin – gemeinsam geben wir der Einrichtung ein neues, vertrautes Gesicht.

Warum der Name „Gorica“?

Der Begriff stammt aus dem Altslawischen und bedeutet „kleiner Berg“. Nach Einschätzung vieler Bewohnerinnen, die zum größten Teil aus Göritz oder der näheren Umgebung stammen, könnte damit der nahegelegene **Kotschenberg** in Richtung Tornow gemeint sein – ein vertrauter Bezugspunkt in der Region.

Das Gebäude in der heutigen **Dorfstraße 43** wurde ursprünglich um 1880 als **Schnitterhaus** erbaut. Später diente es als Altersheim der Gemeinde Göritz und wurde am 01.03.2007 als Wohngemeinschaftshaus wieder eingeweiht.



Ein Hut geht um die Welt!

Besuchen Sie uns am Stand der Stadtwerke Prenzlau am 21.06.2025

Gehen Sie mit **UckerNet** auf Reisen, senden Sie uns Ihr Lieblingsbild mit Hut und gewinnen ein tolles SUP-Board!
AKTION VOM 02.06.2025 - 15.09.2025



ALLE INFOS ZU UNSERER AKTION FINDEN SIE AUCH UNTER:

www.ucker-net.de

UckerNet

Genial regional!

Neues Café belebt historische Hyparschale in Templin

– Berliner Frühstückskultur trifft auf Uckermärker Biogenuss



Templin – Die einstige Versorgungsanlage des FDGB-Ferienheims „Salvador Allende“, besser bekannt als Hyparschale, hat eine bemerkenswerte Wandlung durchlebt. Das markante Gebäude mit seiner charakteristischen Dachform galt über viele Jahre hinweg als stille Ruine mit großer Vergangenheit. Nun ist es neuer Mittelpunkt städtischen Lebens – dank einer Frau, die ihre Faszination für den Bau nie verloren hat.

Die Betreiberin des neu eröffneten Cafés im Komplex der Hyparschale kam vor 15 Jahren in die Uckermark und ließ sich vor acht Jahren in Templin nieder. Bereits damals zog sie das verlassene Gebäude in seinen Bann. „Ich konnte gar nicht anders, als mich damit zu beschäftigen – es war wie ein Magnet“, erzählt sie. Als sie vor sieben Jahren den Bio-Deli-Markt „3 Haselnüsse“ in der Pestalozzistraße eröffnete, kombinierte sie das Angebot

gleich mit einem kleinen gastronomischen Bereich – Kaffee, Kuchen, Kleinigkeiten. Die Resonanz war durchweg positiv. So positiv, dass bald der Wunsch nach einem größeren, richtigen Café entstand.

Als die Renovierung der Hyparschale abgeschlossen war und eine gewerbliche Nutzung möglich wurde, zögerte sie keine Sekunde: „Ich hatte das Gefühl, dass ich gar keine Wahl mehr hatte. Alles fügte sich zusammen.“ Und das Ergebnis kann sich sehen lassen: Das neue Café ist nicht nur ein gastronomisches Highlight, sondern auch eine liebevolle Hommage an den Bau und seine Geschichte. In der Gestaltung und dem kulinarischen Konzept des Cafés spiegeln sich die Berliner Wurzeln der Betreiberin wider. Vor allem ihre Liebe zur genussreichen Frühstückskultur ist unverkennbar. Frisch gebackene Croissants, selbstgemachte Bagels, kreative Aufstriche

und Eierspeisen mit Raffinesse gehören zur festen Karte. Die Torten kommen von der renommierten Bio-Konditorei Tillmann aus Berlin, der Kuchen wird täglich vom hauseigenen Bäcker gebacken – alles in Bio-Qualität. Mittags gibt es wechselnde Angebote: hausgemachte Pasta, Suppen oder bunte Salatteller – stets mit hochwertigen Zutaten aus biologischem Anbau. „Nur so“, sagt die Inhaberin, „entsteht echter Geschmack – und ein Erlebnis, das auch langfristig gut im Körper und im Herzen bleibt.“

Durch die Bekanntheit des Bioladens und das wachsende Interesse an der Hyparschale war der Erfolg des Cafés von Beginn an spürbar. Besucher aus der Region, Tourist*innen und ehemalige Templiner finden hier einen Ort, der gleichermaßen neu und vertraut wirkt. Bereits in den ersten Wochen fanden mehrere geschlossene Veranstaltungen in den

Räumen statt – Geburtstage, Firmenfeiern, kulturelle Abende. Denn auch dafür kann die Gastronomie gebucht werden.

Doch damit nicht genug: Geplant sind regelmäßig wechselnde Veranstaltungen, von Lesungen über Konzerte bis hin zu kleinen Clubnächten. „Es soll für jeden etwas dabei sein“, betont die Chefin.

„Kultur, Begegnung und Genuss – das alles soll hier zusammenfinden.“ Die Geschichte des Hauses wird damit fortgeschrieben – nicht als nostalgische Erinnerung, sondern als lebendiger Ort mit Zukunft. Das Café in der Hyparschale ist mehr als nur ein neuer Treffpunkt in Templin: Es ist ein Symbol dafür, was entstehen kann, wenn Vision, Hartnäckigkeit und Leidenschaft zusammenkommen.

Man darf gespannt bleiben – und sollte beim nächsten Besuch in Templin unbedingt Zeit für einen Kaffee einplanen. Oder zwei.



BIO-DELI-CAFÉ

The Nut Club

Mi-So 9:00-17:00

Fr & Sa : 9:00-21:00

Am Bürgergarten 1

17268 Templin

03987 3670205

www.3haselnüsse.de



Bei jedem Wetter ein Besuchermagnet Die Fahrt mit der „Möwe“ bietet einmaliges Naturerlebnis



Chefsache: Michael Kreyß hat den Überblick auf Schiff und Natur



Ankunft: Der Schiffsführer macht die Leinen fest



Teamwork:

Elisandra Reyes Gispert und Max ergänzen sich prima



Ansage: Max macht auch am Mikrofon eine gute Figur



Heimatkurs: Die Schiffslady kommt nach Hause

Lychen (fa). Es ist zwölf Uhr mittags. Die Sonne kämpft sich durch die Wolken und hinterlässt einen besonderen Schimmer auf dem Wasser an der Anlegestelle am Lychener Stadtsee. Es ist der An- und Ableger des heimischen Fahrgastschiffes der Reederei Michael Kreyß. Egal wo die „Möwe“ auftaucht ist sie mit ihren 43 Jahren immer wieder ein Hingucker. Die Schiffslady hat sich hier etabliert und ist bei jedem Wetter ein Besuchermagnet. Egal ob auf der Woblitz-Rundfahrt, der 5-Seen-Rundfahrt oder der Havel-Rundfahrt, die Gäste jeden Alters sind begeistert von der Natur und dem äußerst lehrreichen Seemannslatein des Schiffsführers Michael Kreyß. Seine Augen leuchten wenn er darauf angesprochen wird. Er freute sich schon auf Morgen wenn um 14 Uhr dann wieder die offizielle Runde die Gäste aus Nah und Fern in dreieinhalb Stunden vom Stadtsee über den großen Lychensee durch die Woblitz bis zur Schleuse Himmelpfort weiter über den Stolpsee, die Havel fünf Kilometer talwärts bis nach Brederiche und zurück führt. Mit entspannten sechs Kilometer pro Stunde schippert die Möwe dahin und bietet den Gästen ein wunderschönes Naturerlebnis. Ein rauer Wind weht ab und zu auf dem Oberdeck. Rechts und links der Woblitz entfalten die alten Bäume ihre Blätter in den schönsten Grüntönen. Ruhe und Romantik pur. Matrose Max verstärkt das Schiffsteam seit zwei Jahren und arbeitet bereits als Bootsmann. Nach

180 Fahrten darf er sich dann Steuermann nennen. Bereits jetzt kann er das Schiff im Beisein des Schiffsführers steuern. Der 21-Jährige bringt mit vielen innovativen Ideen frischen Wind in das Bordgeschehen. Noch übt er sich unter anderem im An- und Ablegen der Möwe oder den Begegnungen mit Booten. Das Wetter spiele dabei eine große Rolle weiß er. Der Wind sei dabei keinesfalls hilfreich. Max hofft, dass er in einem Jahr sein Patent als Schiffsführer machen kann. Er arbeitet gern auf der Möwe und lobt die gute Zusammenarbeit mit dem Superteam.

Rituale auf dem Schiff

Heute sind die zukünftigen Schulkinder der Kita Zwergenstübchen aus Hardenbeck an Bord und genießen zum letzten Mal die besondere gemeinsame Zeit. Jedes Jahr treffen sich hier die Großen Kitakinder mit ihren Erzieherinnen zu ihrer Abschlussfahrt. „Ein schönes Ritual“, ist zu erfahren. Beim Aussteigen gibt es ein Geschenk für den Schiffsführer und ein gemeinsames Foto. Max freut sich, dass die Mädchen und Jungen von Bord aus zwei Rehe sowie den roten Milan und jede Menge Graureiher bestaunen konnten. „Auf die Suche nach dem Eisvogel gehen wir heute Nachmittag“, wirft der Schiffsführer ein. „Gibt es etwas Besonderes zu berichten?“ Michael Kreyß schüttelt den Kopf. „Hier ist alles beim Alten“, sagt er. Das Schiff verfügt

immer noch über 80 Plätze unter Deck sowie 60 Plätze auf dem Oberdeck mit einer abwechslungsreichen Gastronomie an Bord. Gruppen ab 20 Personen erhalten eine Fahrpreisermäßigung. Die Landschaft bleibe die gleiche genauso wie das Personal. Nicht ganz: Die langjährige Mitarbeiterin Ute Schwebe hat sich in den vorzeitigen Ruhestand verabschiedet. Die Frau, die elf Jahre lang die Gäste kulinarisch verwöhnt hat, stets Treppauf- und Treppab gerannt ist und immer alles im Griff hatte, fehlt. Wenn gerade keine Aushilfe zur Stelle ist, wechselt sich die Crew bei den anstehenden Arbeiten auf dem Schiff ab. „Mitarbeiterin Elisandra Reyes Gispert kellnert, Max zeigt sein Talent in der Kombüse und der Schiffsführer hat das letzte Wort bei der Vor- und Nachbereitung des Schiffes“. „Hier macht eigentlich Jeder alles nach seinen Möglichkeiten“, verrät die Crew. Trotz der wilden Zeiten, wie er sagt, denkt Michael Kreyß nicht ans Aufhören. „Solange mir das Spaß macht werde ich das Schiff nicht verlassen“, ist sein Plan. Zu den Angeboten gehören bis Oktober, wie gewohnt, die Woblitzrundfahrt, die 5 Seen Rundfahrt oder die Havelrundfahrt.

Kartenverkauf: 30 Minuten vor Abfahrt auf dem Schiff mittwochs bis samstags 10 und 14 Uhr sowie dienstags und sonntags 14 Uhr. Montags finden keine Rundfahrten statt. Platzreservierung und Auskunft unter Telefon + Fax 039888/3893, Funk 0171/4312033 oder www.ms-moewe.de.

Zur Schranke

Jörg Mai führt seit zehn Jahren Bistro und Kneipe

Templin (fa). Die Schranke geht wochentags pünktlich um 15 Uhr auf. Gemeint ist die Lokalität „Zur Schranke“ mit Bistro und Kneipe am Templiner Vorstadtbahnhof. Seit zehn Jahren verwöhnt Inhaber Jörg Mai seine Gäste kulinarisch mit ein wenig nostalgischen DDR-Charme. Sowohl Schnitzel in verschiedenen Variationen als auch Bauernfrühstück, Wurstgulasch oder Soljanka stehen auf der Speisekarte. Noch zu zivilen Preisen, so dass auch eine Familie mit Kindern hier mal essen gehen kann ohne das Budget zu sehr zu beanspruchen. Doch der Chef ist skeptisch. Bisher konnte er seine Preise halten doch sie steigen, wie überall, ständig. Er habe wenig Einsparmöglichkeiten und dadurch wenig Gewinn. Schließlich müsse und wolle er ja auch seine Familie ernähren. Dazu gehört seine Frau Eva, die sich um die Werbung, die Buchhaltung sowie die kalte Küche kümmert. „Sie hält mir den Rücken frei und hat gut die Hälfte Anteil an dem was hier läuft“, lobt der Ehemann. Denn ein wenig verrückt, agil und speziell ist Jörg Mai schon. Er ist ein Tausendsassa, kennt kaum Stillstand und verwirklicht immer wieder neue Ideen. Zurzeit lässt er kaum ein Dorffest aus. 15 an der Zahl betreut er bei Außenveranstaltungen mit seinen fünf festangestellten Mitarbeitern und zwölf Pauschalkräften mit Essen und Getränken. Dann kommen zwei Imbisswagen, zwei Bierwagen sowie ein großer und ein kleiner Kühlanhänger zum Einsatz. Ein ansehnlicher



Pünktlich um 15 Uhr geht die Schranke auf



Fuhrpark mit großen Investitionen auch für Familienfeiern. Da stehen Currywurst, Steaks, Champignonpfanne je nach Jahreszeit zur Auswahl. „Wir sind hauptsächlich auf den Dörfern unterwegs“, freut sich der Geschäftsmann. Dort gehe in den kleinen Gemeinden alles ein wenig familiärer zu.

Von der Schranke bis Gleis 4

Noch sind keine Gäste da in der Schranke. Es ist neun Uhr morgens und die Vorbereitungen für den Tag sind im Gange. Die große Außenterrasse an der Kneipe ist noch leer. Doch man kann sich gut vorstellen wie es sich anfühlt



Kleines Jubiläum: Zeit zehn Jahren führt Jörg Mai das Lokal „Zur Schranke“ und verwöhnt seine Gäste. Jetzt auch bei Festen jeglicher Art im Gleis 4



wenn hier bei einem Bier oder Wein die Züge in Richtung Berlin anhalten und weiterfahren. Ein bisschen romantische Wehmut und vielleicht auch die eine oder andere Erinnerung kommen dann zum Vorschein. Ein schönes Gefühl. In der Kneipe und natürlich auch draußen darf sogar geraucht werden. Die vordere Terrasse wird vor allem von der Laufkundschaft genutzt, die sich aus dem großen Imbisswagen heraus beköstigen lässt. Nicht nur die Stammgäste wissen das zu schätzen. Und weil Jörg Mai von sich selber sagt, dass er im letzten Frühjahr im Templiner Gewerbegebiet die große Opelhalle gepachtet. Wo einst Autos zu bestaunen waren wird jetzt unter anderen das Tanzbein geschwungen. „Gleis 4“ heißt die neue Adresse und wurde endlich als Veranstaltungsstätte von der Stadt genehmigt. Etlliche Tanzveranstaltungen, ein Motorradtreffen, Hochzeits- und Geburtstagsfeiern sowie eine Frauenmesse gingen hier bereits erfolgreich über die Bühne. Noch zeugen Luftballons von einem Geburtstag davon und lassen auch Gemütlichkeit ahnen. Wegen der Frauenmesse sind

gerade die Stühle ausgelagert. Es soll geputzt werden für das nächste Event. Die Maler müssen noch drinnen arbeiten bis alles perfekt ist. Außerdem sind dekorative Schallschutzmaßnahmen mit Theaterstoffen geplant, damit die Nachbarn nicht gestört werden. Das Vorhaben fühle sich immer noch wie eine Wundertüte an. Was der finanzielle Rahmen zulässt, das wird eben gemacht. „Der Vorteil dieser Halle ist, dass alles barrierefrei ist und dass wir locker eine Kapazität von hundert Leuten abdecken können“, freut sich der Inhaber. Und was das Beste ist, wenn hier getanzt werden darf, dann gibt es keine Altersbegrenzung. Beim letzten Tanzabend zählte ein Gast bereits über 70 Lenze ist zu erfahren. Jörg Mai ist stolz auf sein Team. „Alle Mitarbeiter haben hier Mitspracherecht und ziehen sagenhaft gut mit“, ist er froh. „Wenn ich an meine Leuchten denke, dann kann ich morgens schon lachen“.

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 15 bis 22 Uhr, Samstag von 11 bis eine Stunde nach Mitternacht, Sonntag von 11 bis 21 Uhr.

Kontakt: 0172 1680 236



Meistertitel und vordere Plätze für Templiner Radsportler

Templin. Der ehemalige Radsport-Nachwuchstrainer Klaus Fermum aus Templin hatte wieder einmal erfreulichen Besuch. Denn sein einstiger Schützling Richard Leu schaut regelmäßig bei ihm vorbei, wenn er in der Heimat ist. 2018 war der talentierte Radsportler vom SV Lok Templin zum RSC Cottbus und an das dortige Sportgymnasium delegiert worden. Richard Leu startet inzwischen für das Team Brandenburg Standard in der Eliteklasse der Männer.

„Bei unserem jüngsten Treffen konnte mir Richard wieder von mehreren sportlichen Erfolgen berichten“, freute sich Klaus Fermum im Gespräch mit unserer Zeitung. „Bei den deutschen Meisterschaften im Bahnrad sport war Richard in Dudenhofen (Rheinland-Pfalz) am Start und erkämpfte sich gegen starke Konkurrenz den



Bei den deutschen Meisterschaften im Bahnrad sport holte sich Richard Leu gegen starke Konkurrenz den Meistertitel im Punktefahren. Foto: Uwe Werner

Meistertitel im Punktefahren über 120 Runden mit 12 Spurtwertungen“, berichtete er. Außerdem kam Richard Leu viermal unter die besten 10. So in der Mannschaftsverfolgung (Platz 4), im Ausscheidungsrennen sowie im Madison (jeweils Platz 6) und im Scratch (50 Runden Spurt/Platz 8).

„Auch schulisch hatte Richard Neues zu berichten. Nach seinem erfolgreich bestandenen Abitur will er sich nun zunächst voll auf den Radsport konzentrieren“, war von Klaus Fermum zu erfahren. Sportliches Hauptziel sei es, wieder in den Nationalkader im Bahnrad sport berufen zu werden, fügte er hinzu.

In den nächsten Wochen stehen weitere wichtige Wettkämpfe an, so zum Beispiel die Oder-Rundfahrt und eine anspruchsvolle Sechs-Etappen-Tour in Polen.

Malereibetrieb Kurzweg Meisterbetrieb

Anstrich- & Tapezierarbeiten – Fassadengestaltung
Schimmelsanierung – Bodenbelagsarbeiten,
Ökologisch Bauen – Materialverkauf
Fassadenreinigung

Inhaber: Marko Kurzweg

Wichmannsdorfer Str. 4b | 17268 Boitzenburger Land
Telefon: 039889 508668 | Mobil: 0173 2341173
info@maler-boitzenburg.de | www.maler-boitzenburg.de

Futtermittel

Fleisch- & Wurstwaren vom Bergsdorfer Wiesenrind

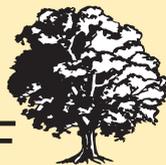
Heu- & Strohballen

Angelbedarf & Köder

Sämereien & Saatgut

Dünger & Blumenerde

Verkauf: Mo.-Fr. 8.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.30 - 12.00 Uhr



T. MARKHOFF

Templiner Landprodukte, Inh. Sebastian Markhoff
Lychener Str. 28 (Einfahrt gegenüber ARAL) • 17268 Templin
Tel.: 03987 2357727 • Fax: 2357849
www.templiner-landprodukte.de • info@templiner-landprodukte.de




ASX

Der kompakte SUV

ASX BASIS statt 23.990 €¹
nur **21.990 €²**

- ▶ 17" Flexfelgen
- ▶ Klimaanlage
- ▶ LED-Scheinwerfer
- ▶ Moderne Assistenzsysteme

5
JAHRE
HERSTELLER
GARANTIE*

ASX BASIS 1.0 Turbo 67 kW (91 PS) 6-Gang Energieverbrauch 6,0l/100 km Benzin; CO₂-Emission 135 g/km; CO₂-Klasse D; kombinierte Werte.**

1 | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-Lackierung (außer Royal-Blau) gegen Aufpreis. **2** | Unser Hauspreis, freibleibend.

* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter mitsubishi-motors.de/herstellergarantie ** Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO₂-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de

Auto-Damm OHG
Vietmannsdorfer Str. 7
17268 Templin
Telefon 03987-52262
www.autodamm.de

Einladung zur Info-Veranstaltung des Bürgermeisters:

„Dem Wolf auf der Spur – Aufklärung und Schutz für unsere Region“

**Templin. Am 17. September 2025 um 17:00 Uhr
in der Hyparschale, 17268 Templin, Eintritt ist frei**

Der Wolf ist zurück in Brandenburg – und mit ihm kehren auch viele Fragen, Sorgen und Unsicherheiten in den Alltag der Menschen ein, die in ländlichen Regionen leben und wirtschaften. Umso wichtiger ist es, offen zu informieren, Ängste ernst zu nehmen und konkrete Hilfestellungen zu bieten. Aus diesem Grund lädt Bürgermeister Christian Hartphiel alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich zu einer kostenfreien Informationsveranstaltung am Mittwoch, den 17. September 2025 um 17:00 Uhr in den Saal der Hyparschale in den Bürgergarten ein. Eingeladen sind insbesondere Nutztierhalterinnen und -halter, Landwirtinnen und Landwirte, aber auch alle Bürger, die sich über das Thema Wolf in unserer Region sachlich und umfassend informieren möchten.

Fachkundige Referentin aus dem Landesamt für Umwelt

Als kompetente Ansprechpartnerin in Sachen Wolf konnte Frau Vogel vom Landesamt für Umwelt gewonnen werden. Sie wird die aktuellen Zahlen und Erkenntnisse aus dem offiziellen Wolfsmonitoring vorstellen. Wie viele Wölfe leben derzeit in der Region Templin? Welche Risssschäden an Nutztieren wurden gemeldet und wie wird damit umgegangen? Frau Vogel wird nicht nur diese Fragen beantworten,

sondern auch erläutern, wie man sich richtig verhält, wenn man einem Wolf begegnet – sei es bei der Arbeit, beim Spaziergang im Wald oder auf dem eigenen Grundstück.

Ein weiterer wichtiger Punkt ihres Vortrags: Welche finanziellen Hilfen und Schutzmaßnahmen gibt es für Nutztierhalter? Welche Fördermöglichkeiten stehen zur Verfügung, und wie können sie beantragt werden? Auch hierzu wird es praktische Hinweise geben.

Natürlich steht Frau Vogel im Anschluss an ihren Vortrag für alle weiteren Fragen rund um das Thema Wolf zur Verfügung.

Ein echtes Anliegen des Bürgermeisters

Bürgermeister Christian Hartphiel ist es ein persönliches Anliegen, mit dieser Veranstaltung für mehr Transparenz, Sicherheit und Verständnis zu sorgen. In den vergangenen Monaten hatten sich mehrere Ortsvorsteher mit Fragen und Sorgen an ihn gewandt: Wie wird das Thema Wolf in Templin bearbeitet? Welche Unterstützung gibt es für Betroffene?

„Es ist mir wichtig, dass unsere Bürgerinnen und Bürger wissen, wo sie verlässliche Informationen bekommen, wer zuständig ist und welche Schutzmaßnahmen sinnvoll sind. Gerade unsere Landwirte und Hobbytierhalter sollen sich in ihrer Arbeit nicht alleingelassen fühlen“, betont der Bürgermeister.



© www.depositphotos.com

Er weist in diesem Zusammenhang auch darauf hin, dass die Zuständigkeit in Fragen des Wolfs-Managements eindeutig beim Landesamt für Umwelt liegt. Dort werden nicht nur die Zahlen im Rahmen eines kontinuierlichen Monitorings gesammelt, sondern es sind auch speziell geschulte Wolfsgutachter im Einsatz. Alle relevanten Informationen laufen dort zusammen und werden wissenschaftlich ausgewertet.

Offene Ohren für Sorgen - praktische Tipps für den Alltag

Mit dieser Informationsveranstaltung möchte die Stadt eine Brücke bauen zwischen den Fachbehörden und den Menschen vor Ort – eine Plattform für Austausch, für Sorgen, für Aufklärung. Denn nur durch fundiertes Wissen können Unsicherheiten abgebaut und Schutzmaßnahmen gezielt eingesetzt werden.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen – Ihre Teilnahme ist willkommen!

Veranstaltungsdetails auf einen Blick:

Datum: Mittwoch, 17. September 2025
Uhrzeit: 17:00 Uhr
Ort: Hyparschale im Bürgergarten,
17268 Templin
Referentin: Frau Carina Vogel,
Landesamt für Umwelt
Thema: Der Wolf in Templin – Zahlen,
Verhalten, Schutzmaßnahmen



© www.depositphotos.com

Oldtimer- und Traktorentreffen

**9. August
10–18 Uhr**

Freuen Sie sich auf **historische Fahrzeuge** aller Klassen, und außerdem auf ein **buntes Programm** für die ganze Familie!

Moderation

Ulf Schulz
motorkosmos
bekannt aus Radio & TV

Ehrungen

„Schönster Originalzustand“
„Schönste Restauration“
„Kinderpreis“

Ziegeleipark

Feldbahn- und Tonloren-Fahrten,
Museum, Führungen & Aktionen

Food & Drinks

für das leibliche Wohl

Musik

Die Lebende Musikbox
& DJ

Trödelmarkt

Spiel & Spaß

Hüpfburgen,
Abenteuer- und Wasserspielplatz,
Kettcar-Rennen mit Wettbewerb u.v.m.

Eintritt 10 €/ ermäßigt 5 €
Aussteller willkommen!
Fahrer erhalten freien Eintritt,
der/ die Beifahrer/in zahlt nur 5 €



Ziegeleipark Mildenberg
Ziegelei 10
16792 Zehdenick
OT Mildenberg
Tel. 03307 310410
www.ziegeleipark.de





**31. August
16 Uhr
Ziegeleipark
Mildenberg**

Klassik im Ringofen PIMPINONE (Oper)

PIMPINONE

**Komische Oper in 3 Akten von Georg Philipp Telemann
YURI MIZOBUCHI (MEZZOSOPRAN), STEPHEN BARCHI (BARITON)**

Musikalische Leitung: Yuko Tomeda

Inszenierung: Roland Treiber

MOZARTENSEMBLE BERLIN

TELEMANN'S "PIMPINONE" ist eine der frühesten deutschen komischen Oper und war seinerzeit sehr beliebt. Die erfrischende Komik des Kammermädchens, das sich einen reichen Ehemann angelt und diesen nach der Hochzeit unter ihrem Pantoffel stellt, hat bis heute nichts von ihrer sprudelnden Komik verloren: ein wahres Vergnügen für Klassikfreunde. Der historische Ringofen II im Ziegeleipark - erhalten und ausgebaut zu einem modernen Veranstaltungsraum - bietet eine hervorragende Kulisse und Akustik für diese besondere Veranstaltung.



Veranstalter: Musik in Brandenburgischen Schlössern e.V.
Tickets 48 € / 40 € (Kat. 1/ 2)

im Ziegeleipark Mildenberg, der Tourist-Information Zehdenick
bei Eventim oder Classicic



Ziegeleipark Mildenberg
Ziegelei 10
16792 Zehdenick
OT Mildenberg
Tel. 03307 310410
www.ziegeleipark.de



Multikulturelles Centrum Templin e.V. gewinnt erneut Spitzenpreis für sein Kinoprogramm

Bereits zum 12. Mal hat das Multikulturelle Centrum Templin in diesem Jahr sogar einen der Spitzenpreise der Landesfilmförderanstalt Medienboard erhalten und gehört damit zu den besten Kinostandorten in Brandenburg. Mit Leidenschaft und Beharrlichkeit arbeitet das MKC Templin am Erhalt und Ausbau des Kinostandorts in der Uckermark. 14.000 Besucherinnen und Besucher kamen im Jahr 2024 ins MKC-Kino, 4,5 % mehr als im Vorjahr! Vor allem das Sommerangebot konnte viele Kinogäste aus nah und fern gewinnen. Besonders stolz ist das MKC auf seinen lebendigen Kinder-



Kathrin Bohm-Berg erhält Urkunde von Jan-Eike Michaelis, Medienboard

und Jugendbereich mit vielen Schulkinoaktivitäten und dem eigenen Kurzfilmwettbewerb „UM-Challenge“. Beliebte Kino Uckermark feiert in diesem Jahr bereits sein 10jähriges Bestehen. Das Multikulturelle Centrum Templin zeigt: Kino lebt, auch im Ländlichen!

Veranstaltungen im MKC im August



© Foto: Lea Giesecke

Noch bis 18. August

Ausstellung „Halt“ von Charlotte Bieligg

Zu sehen sind Malerei, Zeichnungen, Collagen sowie Installationen. In ihrem Werk spürt Bieligg mit feinsinniger Präzision philosophischen Themen nach. Immer wieder taucht dabei das Motiv des Turms auf – als Symbol menschlichen Strebens ebenso als Sinnbild für die Zerbrechlichkeit des Lebens.

Foyer-Café mit Sommerterrasse, Donnerstag bis Montag 14:30 Uhr bis 20:00 Uhr, Eintritt frei

Eröffnung 22. August, 19 Uhr

Ausstellung: „Zweieinhalb Kilometer Ostseestrand“ von J. Jabs

Zu sehen sind Fotografien aus den Jahren 1991 bis 2021 aus den Sommerurlaube des Hobbyfotografen J. Jabs in der Lübecker Bucht zwischen Haffkrug und Scharbeutz. Besonderes Interesse hat der Künstler an poetischen oder witzigen Motiven. Diese Schwarz-Weiß-Motive können nun vergrößert an den Wänden des MKC Templin gezeigt werden.

Einführung: Gerald Narr im Gespräch mit J. Jabs

Foyer-Café mit Sommerterrasse, Donnerstag bis Montag 14:30 Uhr bis 20:00 Uhr, Eintritt frei

22. August, 17:30 Uhr

Theater Traumschiff: „Bibergeil“

Mit dem komödiantischen Theaterstück über die Rückkehr des zwischenzeitlich fast ausgestorbenen Bibers in Brandenburg lädt die schwimmende Wanderbühne „Traumschiff“ zum Theaterabend am Wasser.

MKC-Ufer, Eintritt 10 Euro

22. August, 20:00 Uhr

Theater Traumschiff: „Ufermusik“

Ufermusik - das ist der Klang zwischen Heimat und Ferne, zwischen Sehnsucht und Seefahrt, zwischen Liebe und Freundschaft. Das Duo verwebt ausdrucksstarken Gesang mit der seufzenden Wehmut des Akkordeons und dem ehrlichen Klang der Gitarre. Ein farbenfrohes Repertoire aus Chanson, Country, Folk und Pop. Ufermusik lädt ein zum Innehalten und Treibenlassen, zum Lauschen, Mitsingen und zum gemütlichen Beisammensein am Ufer.

Besetzung: Johanna Paliege (Akkordeon & Gesang), Jana Grubert (Gitarre & Gesang)

MKC-Ufer, Eintritt 10 Euro

Auto Zentrum Templin

**KFZ Handel
typenoffene Fachwerkstatt
Fahrzeugaufbereitung**



Angebot des Monats:

Volkswagen CC

Baujahr 2016, Benzin, Automatik,

Top Zustand

Info unter: 03987-2263 oder

www.auto-zentrum-templin.de

Zehdenicker Str. 34, 17268 Templin

Wohnmobile

**Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen**

03944-36160 · www.wm-aw.de Fa.

IMPRESSUM

Redaktion:

Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel.: 03987 202870

Media, Grafik + Druck ist ein Unternehmen der
HEGGEMANNMEDIEN GmbH.

Redakteure:

Detlef Hoffmann (verantwortlich)
I. Falke (fa)

A. Splinter (A.S.)
S. Wonitzki (S.W.)
D. Menzel (D.M.)
U. Werner (UW)

redaktion@templiner-kurstadt-journal.de

Satz und Druck:

Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel. 03987 202870 · Fax 202875
templin@media-grafik-druck.de

Anzeigen:

Detlef Hoffmann (verantwortlich)
anzeigen@templiner-kurstadt-journal.de

Verlag:

HEGGEMANNMEDIEN GmbH
Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe
Geschäftsführender Gesellschafter:
Heinz Gerog Heggemann
Sitz der Gesellschaft: Bad Lippspringe
Registergericht: AG Paderborn,
HRB 14064

St.-Nr.: 339/5820/2829

Druckauflage: 12.500 Exemplare

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste 9/22.

Das Reproduzieren von Anzeigen ist nicht gestattet. Für eingereichte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Haftung. Postzustellung außerhalb unseres Verbreitungsgebietes: 15,- € halbjährlich



**Die nächste
Ausgabe
erscheint am:**

**Donnerstag,
11. September 2025**

**Redaktionsschluss
ist am 03.09.2025**

Sollten Sie kein TKJ erhalten haben, rufen Sie die
03987 200150 an
und bitten um Nachlieferung.

**Bequem Online lesen -
keine Ausgabe mehr verpassen!
Bestellen Sie noch heute das
TKJ absolut kostenfrei:
abo.templiner-kurstadt-journal.de**



EL DORADO TEMPLIN

Willkommen im Wilden Westen:

Hauptsaison in El Dorado Templin läuft auf Hochtouren

Templin. Juli 2025 – Staubige Straßen, klirrende Sporen und der Duft von Freiheit – in der Westernstadt El Dorado Templin ist der Wilde Westen zum Leben erwacht! Die Hauptsaison ist in vollem Gange und bietet Besucherinnen und Besuchern ein unvergessliches Abenteuer voller Action, Shows und Cowboy-Feeling.

Inmitten der brandenburgischen Natur erleben Familien, Westernfans und Abenteurer eine authentische Zeitreise ins 19. Jahrhundert: mit spannenden Live-Stunts, packenden Duellen, Goldwaschen, Saloon-Atmosphäre und vielem mehr. Egal ob Tagesausflug oder Wochenenderlebnis – El Dorado Templin lässt die Herzen höher schlagen.

Alle Informationen zu Preisen, Öffnungszeiten, Shows und Übernachtungsmöglichkeiten gibt es online unter: www.eldorado-templin.de.



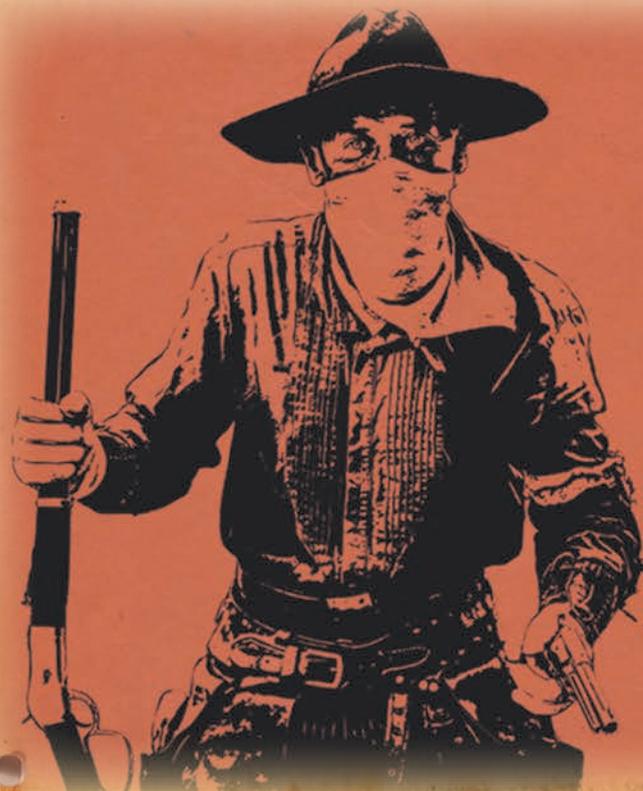
Tickets kauft man bei uns am besten Online. – Im Park lieben wir Kartenzahlung. Du kannst bequem an alle Stationen mit Karte zahlen.

Highlight im Spätsommer:

Biker-Treffen am 30. August

**„Biker Party mit der Live Band Westwärts“
Ab 19:00 Uhr - Eintritt frei!**

Wenn Motoren heulen und Lederjacken glänzen, wird es wild in El Dorado: Am 30.08.2025 treffen sich Biker aus ganz Deutschland zum legendären Biker-Treffen – mit Live-Musik, Spezial-Programm, starker Community und echtem Western-Spirit. Ein Pflichttermin für alle, die den Asphalt und den Abenteuergeist lieben.



**ERLEBE LIVE DEN
WILDEN WESTEN**

EL DORADO
★ **TEMPLIN** ★

- DIE WESTERNSTADT -